Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur

Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine

Band: 38 [i.e. 41] (1959)

Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AZ Winterthur, 17. April 1959 38. Jahrgang Nr. 15

SCHWEIZER FRAUENBLAT

Sonderbeilage Frauenstimmrecht

Erscheint jeden Freitag

Abonnementspreis; Für die Schweiz per Post Fr. 14.80 jährlich, Fr. 8.50 halbjährlich, Auslandsabonnement Fr. 17.—pro Jahr. Erhällich auch an Bähnhöldiosken. Abonnementseinzahlungen auf Postcheckkonto/UIIb SW Winterthur. — Insertionspreis: Die einspaltige Millimeterzeile oder auch deren Raum 15 Rp. für die Schweiz, 20 Rp. für das Ausland. Reklamen: Schweiz 45 Rp., Ausland 75 Rp. Chiffregebühr 50 Rp. — Keine Verbindlichkeit für Pincierungsvorschriften der Insertae. — Insertenschuss am Montagabend

Publikationsorgan des Bundes schweizerischer Frauenvereine Organ für Fraueninteressen und Frauenaufgaben

Inseratenannahme: Ruckstuhl-Annoncen, Forchstrasse 99, Zürich 32, Tel. (051) 3276 98, Postcheckkonto VIII 16 327 Administration, Druck und Expedition: Buchdruckerei Winterthur AG, Tel. (052) 2 22 52, Postcheckkonto VIII b 58

Mustermesse 1959



750 Presseleute folgten der Einladung, am Eröffnungs- und Pressetag Gäste der zum 43. Mal ihre
Tore öffnenden Mustermesse in Basel zu sein. In
seiner Ansprache betonte Dr. Hermann Hauswirth,
der Direktor dieser gewaltigen einheimischen Leischungsschau, dass die Messe kein Museum, dass sie
auch Markt sei. Das Kräftespiel Angebot und Nachfrage hebt an, das Konjunkturklima ergibt sich und
wird bald schon in Werten messbar sein. Wir vernahmen, dass die weltweite Könjunkturabschwäehung, die der Rezession in den Verenigten Staten mit einigem Abstand folgte, auch unser stark
vom Aussenhandel abhängiges Land nieht völlig unberührt gelassen hat. Wertmässig ist die Ausfuhr
als eine der wichtigsten Kennzahlen unserer Wirtschaftsstätistik mit 6,65 Milliarden Franken nur etwa
1 Prozent hinter dem Ergebnis des Rekordjahres
1957 zurückgeblieben. Nicht in allen Zweigen unserere Exportindustrien ist, wie wir dies übrigens an
dieser Stelle schon öfters anführten, die Entwicklung eine gleichmässig verlautende geblieben. Wähnen
die chemische Industrie und die Maschinenund Apparate-Industrie gesteigerte Exporteriöse buchen konnten, haben die Uhren- sowie in einzelnen
Sparten die Textilindustrie. Z. T. recht fühlbare Einbussen erlitten.

Die Uhr er messe aber, die wir innerhalb der bussen erlitten.

Sparten die Textilindustrie z.T. recht fühlbare Einbussen erlitten.

Die Uhrenmesse gleich beim Eingang zuerst besuchen, beweist erneut, wie Optimismus die Schwierigkeiten überwindet, wie Neuheiten auf den Markt gebracht werden, wie auf gar viele Sondersbedürfnisse Rücksicht genommen und anspruchsvolle Kundschaft in allen Erdtellen erstlässig bedient wird. Dasselbe ist von unserer Textil-un d Be kleid un gs in du strie zu sagen. Noch nie so scheint es uns, waren die beiden dominierenden Sonderschauen «Création» und «Madame — Monsieur», die vor allem auch die ausländischen Besucher interessieren und begeistern, so reich dotiert, so künstlerisch als Wurf gelungen dargebracht. Hinter der Theke der Milchbar des BSF vor dem Eingang zum Gebäude mit den Hallen 11—21 sind es die Schriftstellerin und Radiomitarbeiterin Maria Aebersold und die Präsidentin der Frauenzentrale Basselland, Fau Erb, die eben mit zwei weiteren Helferinnen der regen Nachfrage nach erstklassigen Milch- und andern Getränken Meister zu werden versuchen.

Milch- und andern Getränken Meister zu werden versuchen. Während wir uns in den Hallen nun noch manches ansehen, darüber wir wohl im Verlauf des Jahres Fragen stellen und Antwort erhalten möchten, sei es rein fachlich auf dem einen oder andern Herstellungsgebiet oder schliesstich auch im sozialpolitischen Sinn, haben zwei unserer Mitarbeiterinnen mit Block und Bleistift ihren Rundgang im Haus des Holzes, durch die Ausstellung -Die gute Form- des Schweizerischen Werkbundes, wo Wohnprobleme zur praktischen Lösung kommen, wie auch durch die Textilien- und Bekleidungsindustrie-Sonderschauen angetreten. Für unsere Leserinnen haben sie ihre Entdeckungen und Beobachtungen, die wir hier folgen lassen, festgehalten.

An der MUBA entdeckt!

An der MUBA entdeckt!

Bever wir uns auf eine allgemeine MUBA-Entdekkungsreise leegben, ist es vor allem die lustige und
anregende. Holzmesse der Lignum, die
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Hotz, die
unter dem Thema «Eusi Mäss» den Werdegang und
die wirtschaftliche und kulturelle Aufgabe des Hoiz
zes in einem gesonderten Pavillon zeigt. Holz und
Wohnen ist nicht voneinander wegzudenken; denn
Holz ist Wärne, Natur und Gefülh. Die Beziehung
zu Baum und Wald, zur Natur und Stille schwebt
irgendwie noch in den Räumen, in denen es verwendet wurde. Man fühlt sich wohl. Eine gepflegte, entspannte Stimmung ist das Resultat eines gut gestalteten modernen Wohnraumes, in dem dieses schöne,
natürliche Material im Zusammenklang von Textilien und Naturstein eine beredte Sprache spricht.

So möchten wir wohnen», — unter
diesem Motto zeigt die Lignum eine thematische
Ausstellung in einem fünstöckigen Miethaus, in
dem man durch die technisierte Welt und eine futurristische Pabriklandschaft in den obersten Stock
geführt wird und von dort Treppe m Treppe Räume
zu sehen bekommt, die durch Verwendung von Holz
ber sich und ein Studio oder um ein Musikzimmer
handelt, um das gemüttliche, geräumige Wohn- und
Kinderzimmer oder um die Traumküche der
Zukunft in Teakholz mit einer originellen Essecke, aus
allen diesen gezeigten Räumen können wir zahllose,

Spielsachen, trägt ganze Kindergarderoben auf seinem stolzen Geweih und überrascht als billiges Reitter aus duttendem Arvenholz seine kleinen Besitzer. Am Schluss nehmen wir einen Imbiss an der Café-Bar und freuen uns an der Phantasie der Gestalter, die hier ein richtiges Kinderparadies in Holz, nämlich ein Karussel mit fröhlichen Holztieren aufgestellt haben. Vergessen wir auch nicht vom bunten Informations- und Verkaufsstand mit Kinder-spiels ach en aus Holz unseren zu Hause gebliebenen Jüngsten etwas mitzubringen!

In der Möbel messe gibt es allerlei zu entdecken. Dunkle Holzfarben sind immer mehr en vogue. Teak, Palisander, Mahagoni wettelfern mit unseren einheimischen Nussbaumhölzern-die – ebenfalls dunkel behandelt — die farbigen Akzente der Textillen in neuer, aparter Art betonen. Kombinationen von Heil-Dunkel werden gerne für Schlafzimmer und einzelne Studiomöbel verwendet. Eine Bücherwand ist heute nicht mehr unerschwinglich. Es gibt Modelle, die schon von weniger als 200 Franken an aufwärts eine beträchtliche Bibliothek von 200—300 Bänden fassen können. Hier habe ich auch das bequeme und stattliche Sofa für viele plaudernde Gäste entdeckt, das sich mittels eines einzigen Handzriffes in ein bequemes, breites Bett verwandeln lässt. Der Rahmen besteht aus naturdunklem Mahagoni mit Füssen aus matt verchromtem Stahlrohr, Mit einem tiefblauen, leinenartigen Handwebestoff bezogen, auf dem die zwei zitronengelben Kissen hen her heiten eine Strausz zusammengefasst in verschiedenen Höhen, betinden sich an schlanken Stengeln die weiss gespritzten Topfpflanzenbehälter, in denne sich Hängefarn, kleine Philodendron und weitere Zimmerpflanzen zu einem bunten Wechselspiel zusammenfinden. Am gleichen Stand finden wir auch einen Strausz zusammengefasst in verschiedenen Höhen, betinden sich an schlanken Stengeln die weiss gespritzten Topfpflanzenbehälter, in denne sich Hängefarn, kleine Philodendron und weitere Zimmerpflanzen zu einem bunten Wechselspiel zusammenfinden. Am gleichen Stand finden wir auch einen Strausz zu

Griechische Hirtenteppiche werden heute auch in der Schweiz angefertigt. Diese fröh-

lich-modernen Zottelteppiche sind in allen Farben an der MUBA ausgestellt und wir können sie nach Wunsch und Quadratmeterzahl unserem Zimmer angepasst bestellen. Dem praktischen hochflorigen Schweizer Berber haben sie allerdings noch nicht den Rang abgelaufen, der heute wieder zu den dunkeln Möbeln in ganz hellen Farben mehr denn je gefragt ist. Alle diese Teppichherrlichkeiten sind am Tisca-Stand im ersten Stock an der Möbelmesse zu finden.

Tisca-Stand im ersent souce and a confinden.

Bei den Gartenmöbeln in der Camping-Ausstellung treffen wir das neue Modell des G-59 Schalenstuhles, der sicher auch an der G-59 zahlreiche Liebbaber finden wird, da man sehr bequem darin sitzt. Am gleichen Ort finden wir federleichte Liegestuhlmodelle aus leichtem Stahlrohr, die mit einem Griff zusammenklappbar — im Gepäckraum eines mittelgrossen Wagens ohne weiteres mitsenfibrt werden können.

raum eines mittelgrossen Wagens ohne weiteres mit-geführt werden können. Im Wäschesektor finden wir kokette, bedruckte Bettwäs ch e in feinstem Percale, und die mit Texilon ano iron- behandelten Bettücher sind für die vielen geplagten Hausfrauen eine grosse Entla-stung; denn dieses bügelfreie Bettuch, das durch die Texilon-Behandlung erhöht Haltbarkeit aufweist, wird sicher immer mehr Anhängerinnen zu sichern wissen.

Die herrlich weichen Wolldecken in fein Die herrlich weichen Wolldecken in feinster Mohair-Wolle bedeuten für gewichts- und rheumaempfindliche Menschen ein wunderbarer Schlafkomfort, und die neuen, an der MUBA gezeigten Superba-Sommerdecken in -£una-Dralon- möchte man sich am liebsten in den schönsten Pastellfarben fürs Ferienhaus aussuchen, da sie nicht nur leicht und füllig sind, sondern keine Nässe aufnehmen und bequem in jedem Haushalt waschbar sind. Rheumakranke und Allergiker schätzen diese mollig warme Luna-Dralon-Decke ganz besonders.

Rheumakranke und Allergiker Scuates.

Marme Luna-Dralon-Decke ganz besonders.

Der dekorative und schöne Stand des Langenthal-Porzellans zeigt neue Dekors und eine Fülle praktischen Alltagsgeschirts für den modernen Haushalt in aparten und fröhlichen Farbenzusammenstellungen. Die feuerfesten Kochtöpfe sind für Saucen und Einzelgerichte herrlich zu handhaben und wandern direkt von der Kochplatte auf den Misch. Das schöne schweizerische Besteck, wie es die Sola-Fabriken an der MUBA zeigen, steht wie es die Sola-Fabriken an der MUBA zeigen, steht sich unser her die moderne Formen liebenden Anhänger erobern.

M. B.

Mode an der MURA 59

Mode an der MUBA 59

Umbraust vom geschäftigen Betrieb der MUBA, entpuppt sich die Halle «Création Monsieur et Madame» als prunkvolle Trauminsel. Wie das Wort Création verrät, weist auch sie auf schöpferische Tätigkeit hin und zwar auf dem Gebiet der Bekleidung im weitesten Sinne. Sie umfasst Textil. Bekleidungs, Wäsche und Schuhindustrie, neben einer Reihe anderer Industrien, die mit ihr irgendwie zusammenhängen. Die Beschäftigungszahl der Textil- und Bekleidungsindustrie —, sie erreicht einen Fünftel der in der gesamten schweizerischen Industriebeschäftigten — sichert diesen Industrien einen Ehrenplatz in der Ausstellung.

diesen Industrien einen Ehrenplatz in der Ausstellung.
Wie könnte es anders sein, als dass der Zauber herrlichster Gewebe eine faszinierende Kraft ausströmt. Die neuesten Stoffkreationen, in künstlerisch einmaliger Farbenordnung aufgebaut, ziehen die Blicke auf sich, ohne dass sie von Beiwerk abgelenkt werden. Nouveauté heisst die Parole für königliche Seide, für Wolle, Baumwolle und St. Galler Stickereien. Es geht um letzte Neuheiten an wunderschönen Imprimés, an mit gol-

En alte Möntsch blybt nümme stoh

nd wieder einisch sitz i an mym Rhy Er ruscht verby, so gross und stark und breit. Isch alt wie-n-i. Es tuet ehm nüt meh weh, het alles gseh. het alles gseh,
het alles gseit,
het alles gha,
isch wie-n-e ryfe Ma,
e ryfi Frau, mues nüt meh ha.
Was 's no so drübery im Läbe git, das nimmt er mit und freut si über deis und das: die warmi Sunne, dört 's grüen Gras, die lindi Luft, säll Hus, die Brugg ... Er nimmts und lächlet: «Isch das schön! I dank au schön», und goht dervo,
und luegt nit zrugg.
E-n-alte Möntsch blybt nümme stoh, er het nit Zyt, d'Zyt lauft dervo, as wie dr Rhy, und ruscht verby

Elisabeth Thommen

denen und silbernen Lurexfäden durchwirkten Brokaten, Jacquardgeweben und zarten Chiffons, um Wolle und Baumwolle in überraschenden Strukturen, die einer hochentwickelten Webkunst zum Ruhme gereichen. Sie sind es, die das «Gesicht vom Wolle und Baumwolle so überraschend zu wandeln vermö-

gen.

Die Stickerei überbietet alles Dagewesene.
Ist es die Maschine, ist es die Hand, die solche
Kunstwerke schafft? Oft beleie vereint, wie dies der
Fall ist bei einer grossartigen Samtstickerei, bei der
die Zwischenräume sorgsam von Hand ausgeschniten und wobel erst noch separat gestickte Applikationen aufgenäht werden mitsen. Aufgestickte Blumenbuketts und zierliche Frühlingsblüten wettelfern
mit ähnlichen Drucken. Nie versiegende Phantasie
greift zu neuem Stickmaterial, neben bunter Seide
ist es grobes Garn, sind es sogar Wollfäden und ist
es natürlich Lurex mit Gold- und Siberglanz, der
Zeit und Wasser Stand halten wird. Zum erstenmal
sind feinste Gobelinmotive auf schwarzer Seiden-Zeit und Wasser Stand halten wird. Zum erstenmal sind feinste Gobelinmotive auf schwarzer Seidenorganza zu bewundern, Resultate letzter Kunst der Schifflistickerei. Neu ist auch die Sprizdrucktechenk zum Einfärben von Aetzstickereien, die bei schmalen Ziergalions für Wäsche zur Anwendung kommen. Mit einer Flut von bedruckten und bestiekten · Tü e ch 11 · originellster Prägung haben sich die Baumwoll- und Stickereiindustrie gemeinsam die Frauenherzen der alten und neuen Welt erobert.

die Frauenherzen der alten und neuen Welt erobert.

Mit berechtigtem Stolz zeigt die schweizerische Stickereinkustrie Proben ihrer Kunst, die in der Pariser Haute Couture eine Rolle spielen, wie dies die vielbewunderte Zürcher Seide sett langem tut. Die Halle -Madame et Monsieur ist zum Begriff von Schönheit, Kultur und Leistung geworden. Im die im Mittelpunkt stehende Wasserfontäne gruppieren sich unter dem Lichterglanz luxuriöser Kristalleuchter festlich gekleidete Figurinen. Ihnen steht die Aufgabe zu, die Endbestimmung der edlen Gewebe vor Augen zu führen. Bezaubernd sind die von künstlerischem Geist inspirierten Vitrinen längs der Seitenwände. Den erklärten Mo def ar be n wird auf ganz besondere Art gehuldigt. Mit dem orangefarbenen Seidenkleid wettelfert ein früchtereicher Orangenhain, leuchtendes Blau spiegelt sich im mit Fischen belbelten Meer, Grün findet ein Echo in jungem Laub, und Papageien und buntgefiederte Märchenvögel nehmen es mit modischer Farbenfreude auf. freude auf.

Segeljachten und romantische Luftballons rufen Monsieur- zu Sport und Reise, ohne dabei die Ele-ganz des Tages und des Abends zu ignorieren. Wolle ist hier Herrscherin, Seide bestimmt die gut ge-wählte Krawatte.

wählte Krawatte.

Als Novum figuriert erstmals an der Muba ein
Trikot-Zentrum. Es bildet das Podium, von
dem aus 24 Firmen aus der Wirk- und Strikkereiin dustrie das Interesse auf Maschenerzeugnisse lenken und den Besucher von Qualität und
Fortschritten zu überzeugen Gelegenheit haben. Vor
allem sind es Produkte aus den vom raschen Wechsel der Mode weniger berührten Sparten der Wirkund Strickereiindustrie, die sich als Ausstellungsgut
eignen, wie Socken, Strümpfe, Wäsche, Kinderkleidung und auch Herrenpullovers.

Unter den vielen charmanten und unentbebriichen

Unter den vielen charmanten und unentbehrlichen Dingen im Zauberkreis um «Monsieur et Madame» fehlt natürlich der Bally-Schuh nicht. Er er-füllt seine Aufgabe von morgens bis Mitternacht mit vollendeter Eleganz.

vollenteuer Lieganiz.
So wird die Halle - Création - zur Freude spendenden Oase, deren Glanz und Farbenpracht die Zweckbestimmung angenehm überstrahlt, die in den Kojen ringsum in der Ausstellung deutlich zum Ausdruck kommt.

H. Forrer-Stapfer

Die Frauenstrafanstalt in Hindelbank

In der bernischen Grossrats-Session hat der räumen, die Hindelbank so traurig berühmt geRegierungsrat den Räten einen «Vortrag» vorgelegt imacht haben, nur noch eine kleine Zellenabteilung
über die Neu und Umbauten der Frauenstrafanstalt in Hindelbank. Darin wird ausgeführt 1. dass | Büroräume, Bibliothek, Arzt- und Zahnarztzimmer,
das schweizerische Strafgesetzbuch die Kantone
verpflichtet, die den Vorschriften des Gesetzes entsprechenden Anstalten für den Strafvollzug bereitrustellen: Z. dass nach grünglicher Peijfung sich der
Ver Kostenvoranschlag sieht eine staatliche Leirustellen: Z. dass nach grünglicher Peijfung sich der
Ver Kostenvoranschlag sieht noch 5. Millionen Franken vor. Fast einstimzustellen; 2. dass nach gründlicher Prüfung sich der Regierungsrat für die Verurteilten weiblichen Ge-schlechts zum Ausbau der bestehenden Anstalt in

Der Kostenvoranschlag sieht eine staatliche Leistung von 5 Millionen Franken vor. Fast einstimmig hat der Grosse Rat der Vorlage zugestimmt über die am 23./24. Mai das Männervolk des Kantons Bern abzustimmen hat. Beizufügen ist noch, dass zwar der Kanton Bern allein baut (mit Bundessubvention), dass er aber mit zehn andern Kantonen ein Konkordat abschliesst, die ihre straffälligen Frauen auch nach Hindelbank schicken werden. Administrativ Eingewiesene kommen nicht mehr nach Hindelbank, sondern nach Solohurn. Für uns Frauen, die schon lange an den Kantonsaufgaben mitarbeiten, ist Hindelbank ein trauriges und milhsames Kapitel, und von Herzen wollen wir uns freuen, wenn es nun nach 60 Jahren so anständig und im Sinne des modernen Strafrechts erfreulich geschlossen werden kann. Frau Dr. Regierungsrat für die Verurteilten weiblichen Geschlechts zum Ausbau der bestehenden Anstalt in Hindelbank entschlossen hat, wo sie seit 1896 untergebracht sind; enach Berichten aus dieser Zeit, so heisst es wörtlich, sool es sich bei dieser Verlegung der straffälligen Frauen um eine provisorische Massnahme gehandelt haben ... 3. Beschreibung des Neu- und Umbauprojektes: a) Anstalt für efstmaligen, vorgesehen auf dem heutigen Wäschereiareal. Sie enthält 74 Einzel- und vier Dreierzellen, die Verpfelgung erfolgt in Gemeinschaftsräumen. Hier befindet sich auch die dem neuzeitlichen Stratvollzug entsprechende Abteilung effutter und Kindz; eine Schulküche dient der hauswirtschaftlichen Weiterbildung der Insassen. b) Anstalt für Rückfällige auf dem Terrain südlich des Schlosses. In den 76 Einzel- und drei Dreierzellen werden auch die Mahlzeiten eingenommen.

c) die Personalhäuser auf dem Terrain, zwischen den beiden Neubauten. Hier ist unter anderem die Kleinwohnung für eine Adjunktin vorgesehen. d) das Direktor-Wohnhaus. e) das Schloss soll von unschönen An- und Aufbauten befreit und in seiner ursprünglichen Wirkung hergestellt werden. Es enthält nichts mehr von den gemeinsamen Schlaf-

Einer Neunzigjährigen

Am 8. April feierte in Zürlch Frau Obe rin Ida Schneider an der Leonhardstrasse 1 ihren 90. Geburtstag, umgeben von viel guten un dankbaren Wünschen und Gedanken eines grosse mit der schweizerischen Krankenpflege verbunden

Als Tochter des bekannten Rechtsgelehrten Albert Schneider, Professor an der Universität Zürich, brachte sie geistige und seelische Qualitäten mit ins Leben, die sie von vornherein für ein Wirken im Gebiet der Menschenführung prädestinierten. Diese Arbeit fand sie denn auch in der Krankenpflege nach Abschluss des Lehrerinenseminars zunächst in verschiedenen schweizerischen Spitälern, um dann im Hinblick auf die in Gründung begriffene Schweizerische Pflegerinnenschule in Zürich in einigen grossen ausländischen Schwesternhäusern ihre Kenntnisse noch zu vertierten.
Als sie dann im Jahre 1901 mit Fräulein Dr. Anna Heer als Chefärztin das Amt der Oberin in der neu-Als Tochter des bekannten Rechtsgelehrten Albert

Kenntulsse noch zu vertiefen.

Als sie dann im Jahre 1901 mit Fräulein Dr. Anna
Heer als Chefärztin das Amt der Oberin in der neugegründeten Anstat übernahm, brachte sie neben
ihrer gründlichen fachlichen Ausbildung vor allem
ihrer der sie der die Schwier
miterlebt hat, kann ermessen, wie grundlegend für
alle Zukunft die Arbeit von Frau Oberin Schneider
als ebenso respektierte wie geliebte Erzieherin für
einen neuen weiblichen Berufsstand und als organisatorische Leiterin dieses — damals von vielen Seiten skeptisch beobachteten — reinen Frauenwerkes
sich ausgewirkt hat.

Nach ihrem Rücktritt von diesem verantwortungsvollen Posten im Jahre 1914 hat sie sich je und je
in Notzeiten rückhaltlos der Schule zur Verfügung
gestellt und noch jahrelang die grosse Arbeit des
Quistorates geleistet. Vor allem aber hat sie ihr
Lebenswerk für das leibliche und geistige Wohl ihrer
alten und vielen jüngeren Schwestern aus der Stille
ihres Altersheimes heraus in grösstem Mass weitergeführt und ist damit für viele ein beruflicher und
menschlicher Mittelpunkt gehibehen. Dafür, und für
ihre grundlegende Arbeit an der Schweizerischen
Pflegerinnenschule in Zürich wissen ihr unzählige
Menschen Dank und freuen sich, ihr denselben persönlich und in der Oeffentlichkeit aussprechen zu
können.

el. st.

Herausgeschnitten

Pierre A. Dentan, Lausanne, schrieb im 'St.-Galler Tagblatt in einem Artikel -Die Frauen von Bottens als erste an der Urne u. a.:
Eine erste Bewährungsprobe stellt sich den Waadtländerinnen, soweit sie im Wahlkreis Bottens (südöstlich von Echallens, am Mont-Jorat) ansässig sind.
Dort muss am 25. und 26. April eine Nachwahl in
den Grossen Rat stattfinden. Ohne Zögern hat der
Statatsrat alle Gemeinden des Kantons durch eine
Verordnung verpflichtet, die Frauen von mehr als
20. Jahren in das Wählereister aufgrunchmen und 20 Jahren in das Wahlregister aufzunehmen ihnen einen Stimmrechtsausweis zuzustellen. I innen einen Stimmrechtsausweis zuzustellen. Diese Vorkehren sollen rechtzeitig vor der nächsten Wahl oder Abstimmung im Kanton und in den Gemein-den abgeschlossen sein. Die Wahlausweise müssen von denjenigen der Männer leicht zu unterscheiden und gesondert numeriert sein, solange die Waadt-länderinnen nicht auch in eidgenössischen Angele-genheiten stimmberechtigt sind.

Die reformierte Heimstätte Boldern, ob Männedorf

organisiert im Rahmen des europäischen Leiterkreises der Evangelischen Akademien und Laieninstitute
eine Studientagung vom 27. April bis 2 Mai 1930
über das Thema «Mann und Frau als Partner in der
Welt von heute.» Diese Studientagung ist eine Folge
der schweizerischen Tagung, die am 17. und 18. Januar 1989 unter dem Titel «Zusammenarbeit von
Mann und Frau- stattfand und an welcher Kirchenvertreter aller christlichen Konfessionen und Vertreterinnen der Frauenorganisationen teilgenommen
hatten.

Erste verheiratete Frau zum Pfarramt ordiniert

E.P.D. Die lutherische Volkskirche in Dänemark E. P. D. Die lutherische Volkskriche in Janemark hat jeitz die erste verheirziete Pastorin bekommen, denn Frau Ulla Birthe Heje, geb. Reinstrup, ist am 4. März im Dom zu Ribe von Bischof Dons Christen-sen ordiniert worden. Frau Heje wird Hilfspfarrer in Glostrup in der Diözese Kopenhagen, aber Bischof Dr. H. Fuglsang-Damgaard in Kopenhagen will keine weiblichen Pfarrer ordinieren. Daggegen ist er bereit, die bischöfliche Aufsicht über die neue Pastorin zu

Unsere Diskussion um den Zivilschutz geht weiter

FHD und Zivlischutz

Auf dich kommt es an, — ja, aber gerade auch auf den Herrn Oberstdivisionär Uhlmann und den Herrn Major Schläfli kommt es an!

Für einen grossen Teil der Befürworterinnen des Erwachsenenstimmrechtes bedeutete die Niederlage vom 1. Februar 1959 eine so grosse Enttäuschung, dass für sie der Glaube an unsere schweizerische Demokratie in Frage gestellt wurde.

Es zeugt daher von wenig psychologischem Sinn, wenn hohe Militärs im jetzigen Zeitpunkt durch schulmeisterliche und selbstgerechte Tone für den freiwilligen Militäreinst der Frauen werben. Sie werden mehr Erfolg haben, wenn sie für das durch die unzeitgemässe Ablehnung unserer Mitarbeit zutlefst verletzte Rechtsgefühl Verständnis aufbringen und ms mit Hölfichkeit und Freundlichkeit

bringen und uns mit Höflichkeit und Freundlichkei egegnen.

Wollen wir uns ins eigene Fleisch schneiden?

Zur Diskussion über die Zivilschutzvorlage

Zur Diskussion über die Zivilschutzvorlage
Die Resolution des Zürcher Frauenstimmrechtsvereins nach dem Volksentscheid und das zustimmende Basier Echo haben mich sehr enttäuscht. Aus meinem eigenen Wirkungskreis ist zu einer solchen Haltung einiges zu bemerken. (Die Verfasserin ist Aerztin. Red.)
Es gibt in der Schweiz Berufsstände — einem davon gehöre ich auch an — in denen das Fehlen der Stimmberechtigung der Frau keine grosse Rolle spielt, weil die fehlende Gleichberechtigung auf politischem Gebiet durch eine sehr weitgehende Berufskollegialität aufgewogen wird. Weiter hat mir die Arbeit in verschiedenen Fachverbänden und Kommissionen immer wieder gezeigt, wie gut sich die Arbeit in verschiedenen Fechverbänden und Kommissionen immer wieder gezeigt, wie gut sich die Zusammenarbeit mit den Männern gestalten kann, wenn ein gemeinsames geistiges Niveau oder Intersess Arbeitsgrundlage ist. Anderseits habe ich bei meinen Vorträgen für das Frauenstimmrecht erfahren, dass die Opposition vorwiegend aus kleinbürgerlichen und ländlichen Kreisen kam. Scheinbar entsprangen zwar die Argumente gegen das Frauenstimmrecht der Vernunft, in Tat und Wahrheit doch wohl meist der Angst um den Verlust angestammter Privilegien.

Wir sind stolz auf unsere Demokratie, auch wir Frauen. Doch es heisst: Mehr Teig, mehr Mühe zum Kneten, oder mit andern Worten, wir müssen auch die Zeit in Kauf nehmen, die es braucht, bis sich ein fortschrittlicher Gedanke erfolgreich durchzusten vernag. Zu den Spielregeln der Demokratie gehört, dass sich der Verlierer wie im fair-play benimmt. Nun sind wir zwar, als Aussenstehende, noch

keineswegs an die Spielregeln gebunden, aber soll dies ein Grund sein, mit aller Gewalt zu verheimlichen, dass wir die Spielregeln trotzdem kennen!

1st nicht die Zivlischutzvorlage geradezu ein Prüfstein, um zu beweisen, dass wir dereinst besonnene und würdige Stimmbürgerinnen sein werden? Ist sie nicht das denkbar schlechteste Objekt, um unserm Unwillen über den ablehnenden Volksentscheld Ausdruck zu geben, wenn wir uns nicht in unheilvoller Weise ins eigene Fleisch schneiden wollen? Wer ausser uns selbst wird in einem kommenden Krieg in der Lage sein, uns Frauen, unsern Kindern und den Kranken beizustehen? Hier wie auch für den Katastrophenfall schliesst der Zivlischutz eine grosse Lücke. Lücke

den Kranken beizustehen? Hier wie auch für den Katastrophenfall schliest der Zivlischutz eine grosset Lücke.

Wie wichtig für uns diese Selbsthilfe ist, erlebe ich als Landärztin oft genug: Ein zweijähriges Kind retrinkt in einem Brunnen. Keiner der fünf herumstehenden und jammernden Frauen fällt es ein, das herausgezogene Kind an den Beinen hochzuheben, damit das Wasser aus der Lunge fliessen kann. Ein Arbeiter wird durch herabstützende Erdmassen in einem Graben verschüttet. Wie muss und darf man vorgehen, um ihm möglichst schnelle Hilfe zu brinzen? Nachts auf einer Ueberlandstrasse ereignet sich ein schwerer Autzousammentsos. Wie lagert man die Schwerverletzten und Bewusstlosen, bis die Sanität kommt? Eine Explosion und Brand in einer Küche, weil eine offen gelassene Büchse mit Bodenwichse sich entzündet hat. Die Hausfrau steht in Flammen. Welches ist die erste Hilfe? Aus unserer geschlossenen Garage quilit Rauch, well vermutlich eine weggeworfene Zigarette doch noch nicht ganz gelöscht war. Mein Mann ist bereits wieder fortgegangen. Wie muss ich vorgehen, um das Auto zu retten und beim Oeffnen der Türe nicht durch vermehrte Sauerstoffzutuhr erst recht eine Explosion des Benzintanks zu riskieren?

Wie froh bin ich schon um jedes kleinste Wissen in praktischen Fragen gewesen und wie glücklich bin ich, wenn ich am Ort solcher Unfalle auf Menschen stosse, die nicht nur jammernd herumstehen, sondern wissen, was zu machen ist. Wie würde das erst in einem kommenden Krieg sein?

Als es im Zivilschutz darum ging, für die Frauen das Obligatorium einzuführen, konnte man in guten Treuen die Ansicht vertreten: keine Pflichten ohne Rocht. Jetzt aber, wo es auf freiwilliger Basis darum geht, etwas zu lernen, sich ausbilden zu lassen zum Schutze der eigenen Familie, möchte ich alle Frauen auffordern, mitzurachen.

Weiterfahrt mit vollen Segeln...

Jahresversammlung des Frauenstimmrechtsvereins Bern

Der Frauenstimmrechtsverein Bern, der mit sei-en über tausend Mitgliedern zum grössten weib-chen Zusammenschluss der Bundesstadt angewach-en ist, führte in der «Pergola» seine stark besuchte en ist, führte in der «Pergola» seine stark besuchte lichen Zusammenschluss der Bundesstadt angewach-sen ist, führte in der 'Pergola' seine stark besuchte Jahresversammlung durch. Die Vorsitzende, Frau A. Gonzenbach, gedachte in ihren einleitenden Worten ehrend und dankbar einer bedeutenden Frau, der vor kurzem dahingegangenen Dr. Anna Louise Grüt-tter, deren bleibende Verdienste um die bernische

ter, deren bleibende Verdienste um die bernische Oeffentlichkeit und Frauenbewegung sie würdigte. Die Präsidentin verlas dann den Jahresbericht, der von planvoller und intensiver Vereinstätigkeit zeugt. Bei dieser war es auf den Abstimmungstag des 1. Februar vorab darum gegangen, die Auf-klärungskampagne zugunsten des Frauenstimm-rechts auf Bundesebene vorbereiten und durchfüh-ren zu helfen. Dass der Gedanke der staatsbürger-lichen Gleichstellung der Geschlechter trotz allen Bürkschlägen an Boden zewinnt und sich in der Rückschlägen an Boden gewinnt und sich in der Waadt bereits verwirklicht hat, wird im Bericht mit Genugtuung vermerkt. Das vom «Verein der Un-entwegten» verfolgte Ziel ist also nähergerückt in

Frau Adrienne Gonzenbach, die während anderthalb Jahrzehnten den Verein zielbewusst und mit Hingabe geleitet hat, trat als Präsidentin zurück. Sie wurde zum Ehremitglied ernannt, und auch mit Worten und Blumen verdankte man ihren beispielhaften Einsatz im Dienst des Vereins, der Frauensache überhaupt. Frau Hertha Mäder, Fürsprecherin, wurde zur neuen Präsidentin gewählt, Frau Tilla Ernst-Merz zur Vizepräsidentin. Frau E. Frau Hila Ernst-Merz zur Vizepräsiderlin. Frau E. Flück und Mile Traveletti traten als Vorstandsmit-glieder zurück und wurden ersetzt durch Mme Clerc, lic. iur., und Fräulein Margrit Graf, Prokuri-

Ein Ausblick der neuen Präsidentin liess nen, dass die Einführung des Frauenstimmrechts in der Gemeinde nun wieder das Ziel sein wird, auf das die bernische Frauenbewegung lossteuert. Und entwegtens verfolgte Ziel ist also nahergeruckt in das die bernische Frauenbewegung Jahren des Wirkens, auf die er im Berichtsjahr zurückschauen konnte. Grösses Gewicht war wiederum auf das Durchführen von Veranstaltungen gelegt worden, die der staatsbürgerlichen Schulung der Frauen dienten: der Orientierung politische Meinungsbildung in den Reihen der Berichtsfragen und aktuelle Probleme der In- inerinnen zu fördern.

G. St.-M. Abgesch

Politisches und anderes

Ständerat und Invalidenversicherung

In Brissago tagte die Kommission des Ständerates für die Vorberatung des Invalidenversicherung-Gesetzes. Entgegen der Stellungnahme des Nationalrates, der den Anspruch einer Invalidenrente bei einem Invaliditätsgrad von 40 Prozent vorsah, entschied sich die Kommission für einen Invaliditätsgrad von 50 Prozent. In der Gesamtabstimmung wurde die Vorlage einstimmig gutgeheissen.

Ministerpräsident Debré in London

Ministerpräsident Debré in London

Der französische Premierminister, Michel Debrés,
und Aussenminister Couve de Murville, haben am
Montag und Dienstag mit ihren englischen Kollegen
Besprechungen über aktuelle Probleme geführt. Die
Besprechungen galten in erster Linie der Ausarbeitung einer einheitlichen westlichen Verhandlungsposition im Vorfeld der Genfer Ministerkonferenz.
Es verlautet aus zuständigen Kreisen, die beiden Regierungschefs hätten in allen bedeutenden Fragen
eine «grundsätzliche Einigung erzielt».

Appell Grotewohls an Adenauer

Der Ministerpräsident der DDR, Grotewohl, hat Bundeskanzler Adenauer in einem Brief Verhand-lungen zwischen Vertretern beider deutscher Staa-Angen zwischen vertreten betreit deutschie Stat-ten vorgeschlagen, um einen gemeinsamen Stand-punkt noch vor der Genfer Aussenministerkonferenz im Mai zu erarbeiten. Ein westdeutscher Regierungs-sprecher erklärte, das Schreiben Grotewohls werde nicht beantwortet werden.

Verschlechterung des Gesundheitszustandes Dulles

Verschlechterung des Gesundheitszustandes Dulles' Präsident Elisenhower besuchte am Montag im Walter-Reed-Militärspital in Washington den an einem Krebsleiden erkrankten Staatssekretär Dulles. Nach diesem Besuch erklärte Elsenhower, eine Enti-scheidung über die künftige Rolle Dulles' könne erst nach Durchführung einer weiteren ärztlichen Be-handlung getroffen werden. Nach Ansicht von Krei-sen, die dem Staatssekretär anlestehen, wird Dulles, sofern nicht ein Wunder geschieht, von seinem Po-sten als Staatssekretär zurücktreten müssen. Diese Kreise stützen sich auf Berichte der behandelnden Aerzte. Aerzte.

Ansprache Adenauers

In einer Radioansprache erklärte Bundeskanzler int einer Kautosisprache erkalte Buttessatzu Adenauer, sein Entschluss für die Präsidentschaft kandidatur werde keinen Einfluss auf die Aussenpol tik Westdeutschlands haben. Seine Kandidatur fi das Amt des Bundespräsidenten solle gerade d Kontinuität der deutschen Politik sichern.

Die Kernwaffenkonferenz in Genf

Am Montag sind in Genf die Verhandlungen zwi-schen den Delegationen der USA, der Sowjetunion und Grossbritanniens über die Einstellung der Kernund Grossbritanniens über die Einstellung der Kernwaffenversuche wieder aufgenommen worden. Die Vereinigten Staaten und Grossbritannien unterbreiteten ein Projekt, nachdem die Kernexplosionen zu Versuchszwecken auf der ganzen Oberfläche der Erde und bis in eine Höhe von 50 Kilomettern verboten werden sollten. Später soll das Verbot von solchen Explosionen unter Wasser und in grösserer Höhe geprüft werden. Die sowjetische Delegation hat diesen Vorschlag im Prinzip abgelehnt.

Die Auswanderung der Schweizer

Im Jahre 1958 sind insgesamt 1301 Schweizer-bürger nach Uebersee ausgewandert. Die grösste An-ziehungskraft üben dabei nach wie vor die beiden grossen Staaten Nordamerikas aus, die rund 1000 schweizerische Auswanderer anzogen.

Ueber 103 000 Personen im Dienste der Bundesverwaltung

Der Personalbestand der Bundesverwaltung (ohne PTT und Regiebetriebe) erhöhte sich nach dem Ge-schäftsbericht des Bundesrates für 1988 gegenüber dem Vorjahr um durchschnittlich 687 Arbeitskräfte. Der Gesamtbestand der Bundesverwaltung beirug im Dezember 1955 103 094 Personen (Dezember 1957). 101 178).

Eine Lehrerin erhält das Ehrenbürgerrecht

Fräulein Clara Reimer in Anetswil (Thurgau) er-hielt von der Ortsgemeinde das Ehrenbürgerrecht, in Anerkennung der seit 1909 geleisteten Dienste als

Abgeschlossen Dienstag, 14. April 1959. cf



Für moderne Handarbeiten verlangen Sie ausdrücklich nur



-Jutegewebe, denn diese sind solid, da gezwirnt, regel-mässig und gut gefärbt

Die Spielerin

Das letztemal hat mir ein Punkt gefehlt, denken Sie, nur ein Punkt, ein Pünktchen und ich hätte über 2000 Franken gehabt!

Sie lächelte vor sich hin: 2000 Franken, und es klang wie ein Echo.

«Und wenn Sie die gehabt hätten?»

Hätte ich mir einen Staubsauger gekauft», war ihre prompte Antwort, «dann hätte ich mir die Zähne machen lassen, und ein neues Kostüm hätte ich mir auch angeschaftt. Was übrig geblieben wäre, hätte mein Bruder bekommen.»

«Sie sollten doch einmal Glück haben», sagte ich überlegen Sie auch gut, wenn Sie die Zahlen ein-

"Ueberlegen? Ich kenne alle Mannschaften, und die Sportzeitung lese ich in der Bibliothek. Uebri-gens habe ich das ganz bestimmte Gefühl — hören Sie — das ganz bestimmte Gefühl, dass es das nächstemal etwas gibt.

macnstema etwas gint.

Sie endigte ihr kleines Mahl im Alkoholfreien, sie wickelte ein Stückchen Käse in eine kleine Serviette ein, sie erhob sich mit einem lieben Alt-Fräu-lein-Nicken. Ich sah, dass sie ein wenig gekrümmt war. Sicher war sie über sechzig Jahre alt. — Ich bin ihr dann in der Folge immer wieder begegnet, wie es uns manchmal mit gewissen Menschen ergeht.

Etwas gewannen? "eit ich ihr outzenen.

«Etwas gewonnen?» rief ich ihr entgegen.

Wie nett Sie sind, sagte sie, «dass Sie sich um mich sorgen. Nein, aber das war meine eigene Schuld. Ich habe den Zettel an einem Donnerstag ausgefüllt, und das ist doch ein schwarzer Tag. Na-türlich fiel mir das erst später ein.»

Sie brockte ihr Brot in die etwas allzu klare Suppe, sie trank den Süssmost in kleinen Schlückchen. Denken Sie übrigens, da hat jemand 50 000 Franken gewonnen. Können Sie sich eine solche Summe vorstellen?*
«Riesig*, sagte ich, «vorstellen kann ich mir sie schon. In lauter Tausendern. Fünfzig übereinander. Aber hätte Sie das nicht umgeworfen? * Nein*, sagte sie prompt, sich hätte mir eine Hühnerfarm gekauft — aber zuerst wären die Zähne drangekommen. Dann wäre ich in meine Heimat, den Kanton Glarus, gefahren. Aber ich werde einmal viel gewinnen. Ich habe ein System ...*
«Ein System», bekräftigte sie mit einem kleinen

viel gewinnen. Ich habe ein System ...

Ein System, bekräftigte sie mit einem kleinen Triumph in der Stimme. *Ich habe es von einem Professor, einem richtigen! Er, hat Mathematik studiert. Er ist furchtbar gescheit. Ich habe ihm den Fünftel vom Gewinn versprochen.*
Vierzehn Tage später traf ich sie in der grossen Passage in einem blauen Seidenschal.
Diesmah hat's geklappt, rief ich aus.
*Ach, Sie haben mich erschreckt. Wieso kommen Sie auf die Idee? Nein, ich konnte die letzte Woche nicht spielen, ich habe meine Kohlenrechnung bezahlt, es langte auf den Franken genau. Aber in der vergangenen Nacht sah ich lauter Striche. Wenn das kein gutes Vorzeichen ist!.

vergangenen Nacht sah ich lauter Striche. Wenn das kein gutes Vorzeichen ist! «Wieso?» «Striche, so ganz kleine, wissen Sie, bringen ei-nem alten Mädchen Glück.» Sie lächelte über ihr ganzes Gesicht. Nichts Schö-neres, dachte ich, als ein Altmächenlächein. Inzwischen hatte man mir von ihr erzählt. Sie war eine Auslandschweizerin, einst sehr wohlha-bend, bis ihr Vater durch unglückliche Spekulatio-nen das ganze Familienvermögen werden hatte. Eine nen das ganze Familienvermögen vertan hatte. Eine Zeitlang lehrte sie Spanisch, drei Franken die der Beerdigung wurde der Spielzettel auf der Komburtstage sehr geeignet.

Stunde, dann wurde sie krank, die paar Schüler und Schülerinnen liefen ihr fort und kamen nie wieder. Sie war in das «schwarze Loch» gefallen, wie sie mit einem Kleinen lieben Lachen sagen konnte. Und doch war so viel Ernst hinter diesem Lachen. Sie schuldete den Aerzten Geld, sie kam aus diesem Verhältnis nicht heraus. Die öffentliche Fürsorge wollte sie nicht in Anspruch nehmen. Sie versetzte die letzten Schmuckstücke, daneben spielte sie.

Einmal platzte sie allerliebst heraus:

Lich bin eine richtige Spielerin geworden — gott-lob keine Dostojewskische!.

-Ich verstehe Sie nur zu gut., sagte ich, «einige tausend Franken fehlen uns allen.»

«Und wie . . .!»

Sie seufzte: «Wenn es nur einmal ein paar hun-dert wären. Aber Fortuna will scheint's wirklich nichts von mir wissen. Ich wäre gern einmal zu mei-ner Freundin gefahren. Sie hat so schöne Astern im

sen.
Als ich wieder kam, traf ich die Spielerin nicht mehr. Sie wird umgezogen sein, dachte ich. Sieher hat sie einmal gewonnen. Erst nach Monaten vernahm ich zufällig, dass sie gestorhen war. Sehr rasch, Herzkrise. Man hatte sich in dem ärmlichen

mode entdeckt. Es erwies sich, dass sie 3000 Fran-ken gewonnen hatte. Kein Riesenkapital und doch . . . Wie hätte sie sich gefreut. Und einen Augenblick lang sah ich ihr Gesicht vor mir und hörte ihre Stimme: Ich habe das ganz bestimmte Gefühl, dass es das nächstemal etwas gibt! E. H. Steenken

Zeitschriften

Mustapha, ein tunesischer Knabe

Mustapha, ein tunesischer Knabe
Aus der Belhe der Neuerscheinungen des Schweizer Jusendschriften-Werkeg greifen wir das für jugendliche Leser von 11 Jahren an von Gert Egg verfasste und mit Umschlagbild und Zeichnungen von Harriet Klaiber versehene Heft Nr. 655 als besonders gegiltückten Wurf heraus. Der Ton so echt, lebendig, frisch getroffen, die Schilderung Mustaphass farbig und ungekünstelt echt, dabei doch poetisch! Jes wis le premier de la première classe, Madame-, schon diese Vorstellung der fremden Dame gegenüber kennzeichnet den tunesischen Knaben, der, wie er sagt, reich, der Grosskaufmann werden will. So lernt er, wie er erklärt das Französische, um Karziere zu machen, das Arabische aber, um in den Himmel zu kommen. Mustapha wird zum Fremdenführer, Indem uns Gerti Egg (wie freuen wir uns, Namen und Werk der begabten Autorin wieder zu begegnen, nachdem es lange still um sie geblieben ist!) die Erlebnisse mit diesem jugendlichen Führer erzählt, lernen wir Landschaft und Baum-, Tiev und Pflanzenwelt. aber auch mancherlei Menschen im Lande der Wüste, der Oase und Palmen kennen. Ein sehr empfehlenswertes, durch die sich hübsch einfügenden Zeichnungen Harriet Klaibers besonders ansprechend gestaltetes Heft, zum Schenken für Geburstägage keir geeignet.

Frauenstimmrecht

Redaktion dieser Seite: Vereinigung für Frauenstimmrecht Basel und Umgebung. Zuschriften an: Frau A. Villard-Traber, Socinstrasse 43, Basel

An die Mitglieder der Vereinigung für Frauenstimmrecht Basel und Umgebung, an alle Leserinnen des «Schweizer Frauenblattes»

Schon lange haben wir uns für unsern Verein ein Mitteilungsblatt gewünscht. Ein Blatt, in dem wir immer das Neueste über das Frauenstimmrecht zusammentzagen könnten, so dass man rasch und ohne sich durch viele Zeitungen hindurchlesen zu müssen, immer auf dem laurenden wäre, Nach der Abstimmung vom 1. Februar hat sich dieser Wunsch wieder gemeldet und zwar verstärkt durch einen neuen Grund: wir mussten es vor und nach der Abstimmung erleben, wie sehr wir Frauen mit unsern Anliegen in der "männlichen- Tagespresse nur geduldet sind. Damit man auch unsere Meinung aufnimmt, muss der Redaktor entweder auf unserer Seite zur Seite stehen, oder er muss von ganz aussergewöhnlicher Grosszügigkeit sein. Es gab Zeitungen, die positive, gut geschriebene Zuschriften zum Lehrerinnenstreik nicht aufnahmen, die die Auswahl der Zuschriften zu beränen, das nicht ein echetes Bild der öffentlichen Meinung oder des betreffenden Lessrkritten so träden, dass nicht ein echtes Bild der öffentlichen Meinung oder des betreffenden Lessrkritten so träden, dass nicht ein echtes Bild der öffentlichen Meinung oder des betreffenden Lessrkritten so träden, dass nicht ein echtes Bild der öffentlichen Meinung oder des betreffenden Lessrkritten so träden, dass nicht ein echtes Bild der öffentlichen Meinung oder des betreffenden Lessrkritten so träden, dass nicht ein echtes Bild der öffentlichen Meinung oder des betreffenden Lessrkritten so träden, dass nicht ein echtes Bild der öffentlichen Meinung oder des betreffenden Lessrkritten so träden, dass nicht ein erheit sich stehen der Seite zur Verläugung aber hätten wir unsere Klagen, unsere Kritike vorbringen können? Hatten wir doch eigentlich vorwirfe zu bringen gegen Vertreter fakt aller Partitik vorbringen können? Hatten wir doch eigentlich vorwirfe zu bringen gegen Vertreter fakt aller Partitik vorbringen können? Hatten wir doch eigentlich vorwirfe zu bringen gegen Vertreter fakt aller Partitik vorbringen können? Hatten wir doch eigen vorwirter ein en schiefes Licht setzen, das begreich wir natürl

Nachdem auf Grund unseres einseitigen Wahlgesetzes 19 000 männliche Nein-Sager wiederum bestimmen konnten, dass von 130 000 Erwachsenen in Basel 75 000 Frauen kein Stimmrecht erhalten sollen, möchte ich den Regierungsrat anfragen:

1. Wie kommt die Regierung dazu, die aus berechtigtem Protest streikenden Lehrerinnen des Mädchengymnasiums abzukanzeln und gar Disziplinarmassnahmen anzudrohen, die den Umständen in keiner Weise angemessen sind?

2. Ist die Regierung nicht vielmehr der Auffassung, dass es ihre Aufgabe wäre, alles zu tun, um den Basler Frauen so rasch als möglich zu ihrem Stimm- und Wahlrecht zu verhelfen, und wie gedenkt sich der Regierungsrat dafür einzusetzen?

Dr. Walter Allgöwer

Begründung dieser Interpellation im Grossen Rat, 12. Februar 1959

im Grossen Rat, 12. Februar 1959

Herr Präsident, meine Herren!

Wer als Befürworter am Abend des 1. Februar die eidgenössischen Abstimmungsresultate über das Frauenstimmrecht vernomen hatte, der war nicht enttäuscht, sondern empört. Wohl bildeten die Ergebnisse der drei welschen Kantone einen gewissen Trost, aber in der deutschsprechenden Schweiz war das Resultat deprimierend. Enttäuschend war auch das Ergebnis von Basel, wo man nach den Zustimmungen in zwel Bürgergemeinden mit der Annahme rechnen durfte. Doch wiederum haben auf Grund des einseitigen Wahlge-

Dr. Walter Allgöwe

Interpellation im Grossen Rat von Basel-Stadt

Lehrerinnenstreik und Frauenstimmrecht (Vergleiche auch die Nummern 6, 7, 8 und 10 des Schweizer Frauenblattes)

Nachdem auf Grund unseres einseitigen Wahlge-etzes 19 000 männliche Nein-Sager wiederum be-timmen konnten, dass von 130 000 Erwachsenen in in salet 75 000 Frauen kein Stimmercht erhalten sol-en, möchte ich den Regierungsrat anfragen:

bildung gehalten wird, der hat sich nicht zu fügen. Er verdient keinen Vorwurf, wenn er das Resultat nicht anerkennt. Protestiert er dagegen, so ist dies weder ein Zeichen von Trotz noch vom Verlieren der Nerven. Es ist vielmehr der Anfang einer Frei-

Versagt die direkte Demokratie?

Versagt die direkte Demokratie?

Es gibt unter den männlichen wie unter den weiblichen Befürwortern des Frauenstimmrechs nicht wenige, die grundsätzlich daran zweifeln, ob es auf dem Weg einer Männerbertagung je möglich sein werde, das Ziel zu erreichen. Jede negative Abstimmung verstäckt das Lager dieser Zweifler, die statt zu weitern Abstimmungen, zu Aktionen gegen den Staat, wie Sabotage der Verwaltung, integrale Opposition gegen den Zivilschutz, usw. raten.
Nach dem 1. Februar steht deshalb die Weiterarbeit der Frau im bisberigen Sinn, der Zweifel in die politische Leistungsfähigkeit der direkten Demokratie, eine mögliche Front gegen den Staat zur Debatte. Ist eine Ordnung, die für unsere Schweizer Frauen keinen Rechtstaat, sondern die Verkörperung eines dauernden Unrechts darstellt, für sie noch tragbar? Hat in einem solchen Staat die in der Missachtung lebende Volkshälfte nicht das Recht auf Widerstand?

Leh nehme an, dass nicht nur sämtliche Ratskol-

Widerstand?

Ich nehme an, dass nicht nur sämtliche Ratskollegen, sondern sämtliche männlichen Beamten unserer Stadt dieses Recht vorbehaltlos bejahen würden, wenn man ihnen plötzlich das Stimmrecht entzöge. Sie würden dann mit Recht bestreiten, dass der sie in ihrer Persönlichkeitswürde missachtende Staat irgendein Anrecht auf ihren Dienst erheben könne. Sie würden erkennen, dass sieh der Staat nicht den Luxus leisten darf, irgend einen Teil seiner Bürger politisch von sieh zu stossen, nachdem diese ihre politisch von sich zu stossen, nachdem diese ihr Bereitschaft zur Mitarbeit am Staatsaufbau klar be kundet haben.

Der Streik am Mädchengymnasium

Der Streik am Mädchengymnasium
Erfüllt von diesen Fragen sind die Lehrerinnen
des Mädchengymnasiums am Montagmorgen des 2.
Februar zur Schule gekommen. Spontan und ohne
irgendwelches männliches Dazutun ist bei mehreren
Kolleginnen zugleich der Gedanke aufgetaucht, etwas zu tun, das endlich weitern Kreisen zeige, wie
ernst die Situation geworden ist. Wie es höchste
Zeit sei, die politischen Frauenrechte zu verwirklichen, ehe der Staat wirklichen Schaden nehme. Die
Lehrerinnen wollten mit einer Aufsehen erregenden
Demonstration ihrem werletzten Rechtsgefühl Ausdruck geben und zugleich erweisen, dass ein wichtiger Staatsbetrieb wie eine Schule ohne die Mitarbeit der Frau nicht aufrechterhalten werden kann.

Der Streik unserer Lekprarinnen sollte eine weit-

beit der Frau nicht aufrechterhalten werden kann. Der Streik unserer Lehrerinnen sollte eine weit-hin sichtbare Warnung in Stellvertretung von Tau-senden von Frauen sein, denen aus wirtschaftlichen oder persönlichen Gründen eine solche Demonstra-tion nicht möglich war. Der Streik war keineswegs eine unüberlegte Handlung, sondern im Gegenteil sehr wohl bedacht. Er wurde in mustergültiger Soli-darität und Disziplin durchgeführt und hat weder der Autorität der Lehrerinnen noch dem Ansehen der Schule irgendwie geschadet.

ein Sechstel der Erwachsenen —, welche verfügen konnte, dass 75 000 Frauen politisch rechtlos bleiben. Selbstversfändlich hat sich in jeder echten Demokratie die unterlegne Minderheit der Mehrheit zu fügen. Wer aber gegen seine ausdrückliche Willenskundgebung ausserhalb der demokratischen Willens-

Liebe Mitglieder

Liebe Mitigitieder

wir hoffen, dass Sie der nachstehenden Einladung zur Generalversammlung der Genossenschaft

Schweizer Frauenblatt- zahlreich Folge leisten
werden. Dass die Generalversammlung gerade jetzt
in Basel stattfindet, da wir in regelmässigen Abständen im Frauenblatt zu Worte kommen sollen,
ist eine hochwillkommene Gelegenheit, Genaueres
über die Arbeit des Schweizer Frauenblattes zu erfahren, darüber, wie es neben allen andern Zeitungen in der Schweiz als unabhängige Frauenpresse
bestehen kann. Auch das Thema der Kurzreferate,
die der Generalversammlung folgen, ist ja von
brennendem Interesse für uns.

Der Vorstand der Vereinigung für Frauen-

Der Vorstand der Vereinigung für Frauen-stimmrecht Basel und Umgebung

Generalversammlung der Genossenschaft «Schweizer Frauenblatt»

Mittwoch, den 29. April 1959, 14.00 Uhr, im Stadt-Casino, Basel, kleiner Festsaal, 1. Stock

Traktanden:

- Traktanden: Protokoll Jahresbericht Jahresrechnung Ersatzwahl eines Vorstandsmitgliedes Verschiedenes

Zirka 15.00 Uhr

Kurzreferate von Frau E. Vischer-Alioth, Basel Frau H. Lutz-Odermatt, Basel Frau B. Wehrli-Knobel, Zürich über:

Oeffentliche Meinungsbildung durch die Presse

Anschliessend gemeinsamer Tee mit den Basler Frauen. Ausser den Genossenschafterinnen sind auch Abonnentinnen und andere Gäste, vor allem die Mitglieder der Basler Frauenzetnrale und der Vereinigung für Frauenstimmrecht Basel und Umgebung; zu Generalversammlung und Vortrag herzlich willkommen.

Der Vorstand Genossenschaft «Schweizer Frauenblatt»

falsches Bild von der Reaktion der Oeffentlichkeit

In einem Brief aus Bern steht: «Eine Protestbewegung ist nicht strafbar, sonst sollten wir im schweizerischen Wortschatz das Wort Freiheit strei-chen. Damit ist wieder das entscheidende Wort ge-fallen.

Wilhelm Tell im Schiller-Jahr

Unsere Lehrerinnen werden angehalten, immer wieder Schillers Wilhelm Tell als gültigen Ausdruck des schweizerischen Freiheitswillens mit den Schü-lern zu behandeln. Was aber hat Tell getan, um der Freiheit zum Sieg zu verhelfen? Er hat einen poli-

Freihelt zum Sieg zu verheifen? Er hat einen politischen Mord begangen.

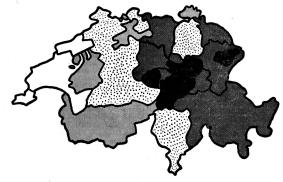
Meine Herren, die Lehrerinnen am Mädchengymnasium haben ihren «Gessler» nicht umgebracht, sondern nur einige Stunden keine Schule gegeben.

Alle Freiheitsbewegungen der Geschichte haben ihren Ursprung in der vorbereitenden Gedankenarbeit Intellektueller, sei es die Französische Revolution, der Liberalismus oder die Arbeiterbewegung. Aber diese Votarbeit wurde immer erst dann wirksam, wenn sich einige wenige zur Tat aufrafften. Diese wurde hierauf zum Symbol, von dem aus eine Bewegung die Menschen erfasste. Solche Taten hatten anfangs immer mit einer Flut von Missverständnissen zu rechnen, steigerten die Gegnerschaft und erhielten erst durch die Zeit die richtige Beurteilung. Unsere Lehrerinnen haben eine solche symbolische, stellvertretende Handlung vollzogen.

Die Lehren von 1798

Gestatten Sie mir noch ein weiteres Belspiel an-zuführen: Im Jahre 1798 verlangte Baselland unter dem Eindruck der Ereignisse in Frankreich die Gleichberechtigung mit der Stadt. Die Kurzsichtig-keit der damaligen Regierung verhinderte aber ein Nachgeben. Darauftin steckten die Baselbieter die

Wo verbringe ich meine Ferien in der Schweiz?



Mehrheit für Frauenstimmrecht

ein Drittel bis die Hälfte Ja-Stimmen ein Viertel bis ein Drittel Ja-Stimmen

ein Sechstel bis ein Viertel Ja-Stimmen

weniger als ein Sechstel Ja-Stimmen

so kann man die Demonstration nennen, die am Montagmorgen, 2. Februar, also am Tag nach der Abstimmung über das Frauenstimmrecht, von der weiblichen Belegschaft eines Laboratoriums durchgeführt wurde. Um 10 Uhr 15, nachdem die Laborantinnen sich vergewisert hatten, dass jetzt eine halbe Stunde lang ohne sie nichts Ungerades passieren könne und für einen unvorhergesehenen Fall ein männlicher Mitarbeiter in der Nähe sel, entfernten sie sich und hängten an die Türe eine schön gemalte Schrifttafel (sie hatten die Sache schon am Samstag beschlossen, falls das Abstimmungsergebnis negativ sein würde), folgenden Inhalts:

Streik im Kleinen

«An die hochansehnlichen Mannen

Mannen
das Labor bleibt fürderhin
geschlossen, da wir an den
häuslichen Herd zurückgekehrt
sind, wo die Schweizer Frau
tänk hingehört, jawoll.

Das Wort «Mannen» war mit einem etwas ver-staubten Lorbeerkranz ummalt.

Die Fasnacht ist zwar längst vorbei. Aber da es ausser den vielen schlechten Witzen zum Basier Leh-rerinnen-Streik auch einen einzigen guten gab, so sei er hier festgehalten. Wir entnehmen ihn der •Basier Glabbe•:

Ich es wohr?

...dass Regulierungs-Root Schudy am «Tag der Lehrerinnen» auch nicht in seinem Büro anwe-send war?

Das hier abgebildete Kärtchen zeigt, wie am 1. Februbar die Ja- und Nein-Stimmen zum Frauenstimmencht in den verschiedenen Kantonen prozentual verteilt waren. Befürwortern des Frauenstimmrechts gibt das Kärtchen wertvolle Hinweise für die Wahl eines Ferienortes. Natürlich hängt die Wahl die Wahl eines Ferienortes. Natürlich hängt die Wahl dabei vom Temperament und aut von der Erholungsbedürftigkeit ab: Wer sich wirklich entspannen und unfruchtbaren Diskussionen über das Frauenstimmrecht aus dem Weg gehen will, wird sich dem Westen unseres Landes zuwenden. Am besten ist zweifelsohne das Waadtland geeignet, es gibt da viele schöne Orte: am See, in den Alpen oder im Jura. Aber auch der Neuenburger Jura ist zu empfehlen und ebenso der Neuenburger Jura ist zu empfehlen und ebenso der Neuenburger Jura ist zu empfehlen und ebenso der Neuenburger See, besonders soweit seine Ufer neuenburgisch oder waadtlandisch sind. Kampflustige werden sich von den hier so schwarz wiedergegebenen Gebieten der Innerschwiez und Appenziell-Innerrhoden nicht abschrecken lassen. Ferien in diesen Landen sind geradezu als missionarische Tat zu betrachten.

Zwischen diesen beiden Ferienarten, völlige Entspannung und erfrischender Kampf, gibt es noch verschiedene Abstufungen, die man laut unserer Karte wählen hann: ein wenig prickelnd, aber doch schon fast positiv: der ganze Kanton Bern (die Auswahl an Ferienorten ist dort gross). Baselstadt und Baselland (im Baselbiet hat's verschiedene schöne, stille Badeorte), das Tessin, der Kanton Zürich. Für solche, die etwas mehr Widerstand lieben: das Walls, Solothurn, der Kanton Freiburg und schliesslich Schaffhausen. Fürs Bündnerland, den Thurgau, St. Gallen allerdings braucht es schon fast wieder so viel Kampfeslust we für die schon erwähnten schwarzen Kantone.

Falls Sie sich für eine Badekur in Bex entschlies-sen, vergewissern Sie sich vorher, dass der einge-schworene Frauenstimmrechtsgegner Dr. Chollet nicht Kurarzt in Ihrem Hotel ist! Sonst ist es mit der erwarteten Entspannung vielleicht doch nichts. -d

Abonnementsbestellung auf das «Schweizer **Frauenblatt»**

Unterzeichnete bestellt bei der Administration des Schweizer Frauenblattes, Winterthur (Postcheck-Konto VIII b 58)

> 1 Ganzabonnement ab Mitte April bis Ende Jahr zu Fr. 12.70 (vollständiges Jahresabonnement Fr. 14.80)

1 Basler Teilabonnement ab Mitte April bis Ende Jahr Fr. 4.— (voll-ständiges Basler Teilabonnement, 10 bis 12 Nummern, Fr. 5.—)

Unterschrift	una	Adresse	uer	Destenerm

Nächste Mitgliederversammlung der Baslerinnen: 11. Mai im Stadt-Casino

Frau J. Rimondini-Schmitter berichtet über ihre Englandreise und ihren Kontakt mit den dortigen Frauenstimmrechtlerinnen.

Schlösser in Brand. Jetzt lenkten die Stadtherren plötzlich ein und eine Zunft nach der andern gewährte die gefonderte Gleichberechtigung.

Doch nicht nur Basel, die ganze damalige Eldgenossenschaft zeigte sich nicht auf der Höhe ihrer Aufgabe und versäumte es, ihre Untertanen rechtzeitig zu gleichberechtigten Partnern zu erheben. Sie verkannte die Gefahr von aussen, blieb in regionale Interessen verstrickt und vermochte die bisher unterdrückten Volksteile nicht zu einer nationalen Kraftanstrengung zu gewinnen. Sie unterlag dem Ansturm der Franzosen.

Wie steht es heute?

Wie steht es heute?

Wieder befinden wir uns weltpolitisch gesehen in einer Periode grosser Umwantlungen. Es ist weniger eine Kriegsgefahr, die uns bedroht, als die immer härter werdenden Auseinandersetzungen im Politischen und Wirtschaftlichen. Osten und Westen sind zu einem gigantischen Wettkampf angetreten, der an die Völker grosse Anforderungen stellt.

Die machtpolitisch schwache Schweiz kann sich in diesem Wettkampf nur behaupten, wenn sie alle ihre Kräfte einzusetzen versteht. Sie kann es sich gerade in diesem Zeitraum gar nicht erlauben, die Schweizer Frauen politisch auszustossen und in ein Malaise gegen den Staat zu treiben. Das müsste zu einer Schwächung im Innern und gegen aussen führen.

einer Schwächung im Innern und gegen aussen Iunren.

Eine Warnung sollte bereits das Echo des Auslandes auf das Abstimmungsresultat vom 1. Februar blieden. Natürlich lassen sich vereinzelte zustimmende
Kommentare anführen, da es überall grundsätzliche
Frauenfeinde gibt. Aber der Widerhall in der masgebenden Auslandpresse ist eindeutig: Man zweifelt
an unserer politischen Urfeilskraft.
Selbstverständlich haben auch andere Länder ungelöste Machtprobleme und unterdrückte Minderheiten: Die Vereinigten Staaten die Negerfrage.
Frankreich den Algerienkreig, Belgien den Aufstand
in Léopoldsville, die Sowjetunion die Gewaltmassnahmen in ihrem Machtbereich. Aber gerade das
Weltecho auf diese Unterdrückungen zeigen uns,
welchen Schaden sich die Völker selbst zufügen,
wenn sie mit ihren Minderheitsproblemen nicht fertig werden und revolutionäre Freiheitsbewegungen
entstehen.

Um das Ansehen unseres Landes
Im 18. und 19. Jahrhundert bis zum ersten Weltkrieg galt die Schweiz als das Land der vorbildlichsten Demokratie. Unsere Institutionen wurden nachgeahmt, und tatsächlich waren wir fähig, die wichtigen Zeitprobleme durch die direkte Zustimmung
des Volkes zu lösen. Im Augenblick aber, da wir
unsern aufgeschlossenen Fortschrittsgeist auch in
der Frage der politischen Frauenrechte beweisen
sollten, versagten wir und wurden zu einem demokratischen Kuriosum. Dies ist um so bedauerlicher,
als die Schweiz auf manchen Gebieten den Frauen
und ihren Anliegen gegenüber erfreulich offen eingestellt ist.

und ihren Anliegen gegenüber erfreulich offen eingestellt ist,
Ein Kleinstaat wie die Schweiz besitzt als wichtigsten Trumpf für seine Selbstbehauptung seinen
guten Ruf, sein Ansehen als älteste Demokratie und
als Land des Roten Kreuzes. Leidet er daran Schaden, so kann dies in schwierigen Zeiten teuer zu
stehen kommen. Es zeugt darum nicht von politischer Verantwortung, wenn Tausende von Schweizern sich genau so wenig wie die Rassenfanatiker im
Süden der USA um den Schaden kümmern, den sie

Dieser kurszichtigen Haltung gegenüber bedeu-tet der Streik unserer Lehrerinnen eine weitsichtige, aus nationaler Verantwortung steigende Mahnung, den Namen unseres Landes nicht länger aufs Spiel zu setzen, sondern durch die Gewährung der politischen Frauenrechte das frühere Ansehen zurückzugewinnen.

Die Reaktion des Regierungsrates

Damit habe ich umrissen, welchen Problemen sich der Regierungsrat gegenübersieht, Leider war sein erste Reaktion den Umständen nicht angemessen. Er erste reaktion der Unstatuden incht angemessen. Er hat so getan, als wäre der Streik gegen ihn oder gegen die staatliche Ordnung an sich gerichtet. Darum bezeichnete er ihn als sinnlos, reagierte mit Drohungen und stellte in Aussicht, die ganze Strenge des Gesetzes in Anwendung zu bringen.

des Gesetzes in Anwendung zu bringen. Selbstverständlich ist die Regierung verpflichtet, über die Ertüllung der Beamtenverpflichtungen zu wachen. Sie konnte darum formeil Stellung beziehen, obgleich es kluger gewesen wäre, vorerst die Angelegenheit gründlicher zu überlegen und die tieferen Hintergründe zu erfassen. Wenn aber schon formeil Stellung bezogen wurde, dann hätte der Regierungsart gleichzeitig sein Verständnis für die Empörung der Frauen, seine unerschütterliche Bejähung der Gleichberechtigung und seine Entschlossenheit zur raschen Verwirklichung des Frauenstimmrechtes in Basel bekanntgeben müssen. Etwa SC:

so:

-Meine Damen, wir verstehen Ihre Empörung und teilen sie. Aber wir müssen Sie kraft unseres Amtes darauf aufmerksam machen, dass wir für die Ord-nung im Staat verantwortlich sind und Streiks nicht dulden können. Wir werd-n aber unsern Einfluss geltend machen, damit Sie so bald als möglich vollwertige Bürgerinnen werden und keinerlei Demon-strationen mehr nötig haben, um zu ihren selbst-verständlichen politischen Rechten zu kommen. Die endgülige Antwort der Regierung steht noch

dem Ansehen des Landes durch ihren Widerstand zufügen.

Dieser kurzsichtigen Haltung gegenüber bedeu-tet der Streik unserer Lehrerinnen eine weitsichtige, lassen. Dann werden sich weit mehr als 600 Frauen

lassen. Dann werden sich weit mehr als 600 Frauen und Männer dem Lehrerinnenprotest anschliessen, wie es letzte Woche bereits an einer grossen Versammlung in der Safranzunft geschehen ist. Dann werden weitere Solidarlitänsktionen nicht auf sich warten lassen. Ich hoffe nicht, dass es zu dieser ungünstigen Entwicklung kommt. Ich hoffe, dass die Reglerung als erkläter Freund der politischen Frauenrechte die Tragweite der aufgeworfenen Probleme erkennt und von jeder moralischen Verurtellung des Streiks absieht. Mit einer grosszügigen Bellegung würde der Reglerungsrat eine unerfreuliche Entwicklung vermeiden, das Vertrauen der enttäuschten Frauen in unsere Demokratie wieder herstellen und der Selbsbehauptung unseres Landes dienen.

Dr. Walter Allgöwer

Dr. Walter Allgöwer

Anmerkung der Redaktion: Dass diese Interpel-lation durch Regierungsrat P. Zschokke an der Nach-mittagssitzung desselben 12. Februar in einer Weise beantwortet wurde, die klar zeigte, wie wenig die Frauen bei manchen Behördemitgliedern gelten, ha beantwortet wurde, die klar zeigte, wie wenig die Frauen bei manchen Behördemitgliedern gelten, haben die Leserinnen des Schweizerischen Frauenblattes bereits in Nummer 8 (20. Februar) erfahren. Ebenso, dass nicht etwa der Regierungsrat, sondern die Inspektion des Mädchengymnasiums Basel-Stadt die zuständige Instanz war, den Lehrerinnenstreik zu beurteilen oder zu verurteilen. Die Inspektion hat inzwischen gesprochen. Sie hat die mildeste Bestrafung gewählt, die nach dem Basler Schulgesetz möglich ist, den Verweis. Er folgt hier im genauen Wortlaut, wie er an jede der streikenden Lehrerinnen eingeschrieben verschickt worden ist. Als sogenannte administrative Massnahme ist den Lehrerinnen ein Taglohn abgezogen worden. Für die festangestellten wurde er so errechnet: Jahresgehalt getellt durch 360 Tage; den Vikarinnen (Hilfslehrerinnen) wurde der Lohn für die Stunden vom 3. Februar abgezogen.

Der «Verweis», den die streikenden Lehrerinnen erhielten

Mädchengymnasium Basel Inspektion

Basel, 28. Februar 1959 Name und Adresse der Lehrerin

Sehr geehrte
Die Inspektion hat sich in ihrer Sitzung vom 27.
Pebruar 1959 mit dem Lehrerinnenstreik
vom 3. Februar befasst, an dem Sie teilgenom

vom 3, Februar betasst, an dem Ste teilgenommen haben.
Dieser Streik wurde als Protest gegen die Verwerfung des Frauenstimmrechtes in der eidgenössischen Volksabstimmung vom 1. Februar durchgeführt. Der Ausgang dieser Abstimmung hat gerade diefenigen Frauen, die dem öffentlichen Leben im Staat nicht indifferent gegenüberstehen, also die Frauen, zu denen wir die Lehrerinnen unserer Schule rechnen, sehr getroffen und enttäuscht. Die Verweigerung der vollen staatsbürgerlichen Rechte wird als ungerechte Zurücksetzung eines Volksteils und als Aberkennung eines Rechtes empfunden, das den Frauen als mündigen Menschen und Bürgerinnen von Natur aus zukommt. Die Inspektion teilt diese Entfäuschung und bedauert den Ausgang der Abstimmung nicht weniger als Sie, Und sie versteht durchaus auch den

Entschluss der Lehrerinnen, an einem augenfälligen Beispielz ud demonstrieren, dass auch im Staat Frauen und Männer auf Zusammenarbeit angewiesen sind. Sie pflichtet auch der von der Delegation der Lehrerinnen zum Ausdruck gebrachten Auffassung bei, dass die Protestaktion vom 3. Februar als Teil eines Freiheitskampfes zu betrachten ist, und dass es den Lehrerinnen dabei wesentlich um eine Angelegenheit ihrer Würde gegangen ist.

Jedoch kann die Inspektion, deren Aufgabe die Aufrechterhaitung und Überwachung des Unterrichts an unserer Schule ist, nicht einfach hinnehmen, dass Sie und Ihre Kolleginnen ohne Zustimmung des Rektors den Unterricht haben ausfallen lassen und damit für die Demonstration einen Weg gewählt haben, der durch § 13, Absatz 2, der Amtsordnung für die Lehrer ausdrücklich verboten ist. Die Inspektion muss Ihnen deswegen einen Verweis er erleiten.

Ein alifälliger Rekurs ist innert 14 Tagen schriftlich dem Erziehungszei einzureichen.

Mit vorzüglicher Hochachtung ür die Inspektion der Präsident: Dr. A. Würz

Schluss der Sonderbeilage Frauenstimmrecht

Eine «Weltauslese der Frauen?»

Die weibliche «Weltprominenz» — nein, das sind nicht die flimmernden Filmsterne - höchstens in den Augen der schaulustigen Ahnungslosen —, aber für den ernsteren Menschen lohnt sich schon

aber für den ernsteren Menschen lohnt sich sehon eine Betrachtung darüber, welches eigentlich die bedeutenden Frauen sein mögen, die in ihrem eigenen Lande anerkannt, ja, darüber hinaus zu dessen internationaler Vertretung berufen werden. Wie aber bekommt man sie zusammen? Nun, wenn man einmal von dem Gesamtbereich der Künste, der Wissenschaft und der drei Königinnen absieht, dann konnte man solche Prominenz, nämlich die der politisch, juristisch, volkswirtschaftlich, kulturell, sozial Tätigen beieinander finden auf der 13. Generalversammlung der UNO, der Vereinigten Nationen. Sie wurde bekanntlich die Nachfolze-Einrichtung des Völkerbundes (seine

finden auf der 13. Generalversammlung der Noch der Vereinigten Nationen. Sie wurde bekanntlich die Nachfolge-Einrichtung des Völkerbundes (seine Lebenszeit währte von 1919 bis 1946) und Deutschland, wohlgemerkt gehört ihr noch nicht an! Besteht doch auch heute noch kein Friedensvertrag! Siebzig Frauen haben im vergangenen Jahresausgang als Vertreterinnen, Stellvertreterinnen oder Sachbearbeiterinnen für ihre Länder an dieser 13. Generalversammlung mitgewirkt. Die Frauenbeteiligung hat sich gegenüber der des ersten Zusammentritts mehr als verdreifacht, und während der zweiten regulären UNO-Tagung neun Länder einen weiblichen Delegierten entsandten, waren es beim letzten Male ihrer nicht weniger als einundvierzig! Aber weiter: die Vereinigten Staaten, Kuba und die Philippinen waren durch je vier, Dänemark, Schweden und der Negerstaat Liberia durch je drei Frauen innerhalb ihrer Abordnung vertreten! In jedem der sieben Hauptausschüsse haben sich die Frauen zum Wort gemeldet und tätig mitgewirkt. det und tätig mitgewirkt!

Aber welche Länder waren es nun, die auf die-Aber weiche lauter war es hun, oas und ser internationalen Plattform die durchgeführte «Gleichberechtigung» offenbarten? Nun, selbsterständlich die alten Pionierländer der Frauenbewegung: England in Gestalt seines Unterhausmitgliegung: England in Gestalt seines Unterhausmitgliedes Patricia Hornsby-Smith, der Common-WealthStaat Neuseeland durch Miss H. M. Hampton, Kanada durch Mrs. W. T. Hayden, sodann die USA
unter ihren vier Entsandten durch Mrs. Oswald B.
Lord. Schweden hatte Mrs. Agda Roessel geschickt,
übrigens die erste weibliche ständige Vertretung
bei der UNO, und seinen weiblichen Staatsminister
Frau Ulla Lindstroem, Norwegen sein Stortingmitglied Mrs. Aase Lionaes, Dänemark die Folketingabgeordnete Mrs. Else Zeuthen, Finnland, einstmals das erste europäische Frauen-Stimmrechtsland, Miss Kyllikki Pohjala, gleichfalls ein Parlaland, Miss Kyllikki Pohjala, gleichfalls ein Parla-

Maria Podtichenko: überraschend und bunt wird das Bild erst durch die Vertretungen der zum Teil neugegründeten Staaten des Nahen Orients, des Fernen Ostens, Lateinamerikas und Afrikas! Vorher aber sei nicht vergessen die Vorsitzende des Sozial- und Kulturausschusses der UNO, die Griechin Lina P. Tsaidaris. Man konnte also erblicken die Delegationsführerin Israels, Frau Golda Meir, Frau Martha Kolosz, die berühmt gewordene internationale Anwätin von Ungarn, die Türkin Madame Adlie Ayda, Mrs. Najiba Tabibi von Afghanistan, die Irak-Vertreterin Dr. Rose Khadduri, die Inderin Mrs. Maimoona Sultan, Miss Madhuri von Nepal, die indonesische Juristin Dr. Laili Roesad. von den Philippinen Mrs. Etta C. Enriquez, die Japanerin Miss Takj Fujita, das chinesische Parlamentsmitglied Miss Pih Yih-Shu. eWer zählt die Völker, nennt ihre Namen!» möchte man rufen und kann doch nicht umhin, ferner zu betonen, dass auch die mittel- und südamerikanischen Staaten, wie zum Beispiel Argentinien, Brasilien, Columbia, Salvador, San Domingo, Costa Rica sich durch Frauen vertreten liessen und dass auch der schwarze Erdteil», Afrika, teilnahm: Tunis mit Mademoiselle Faika Farouk, die Negerepublik Liberia in Gestalt der Juristin Miss Angli E. Brooke, oder, durch Miss Florence W. Addison, der junge westafrikanische Staat Ghana!

Eine Sprecherin Israels hat übrigens betont, dass dort, als in einem Pionierstaat, die «Gleichberechstigung» leicht erreichbar war, wie seinerzeit ja

Eine Sprecherin Israels hat übrigens betont, dass dort, als in einem Pionierstaat, die «Gleichberechtigung» leicht erreichbar war, wie seinerzeit ja auch in den Vereinigten Staaten —, denn es gelte wohl ganz allgemein: je ätter Tradition und Demokratie, desto schwieriger der Weg zur Gleichberechtigung! (Dafür wäre unseres Erachtens ja auch die Schweiz ein Beispiell) Es muss auch daran erinnert werden, dass die Wahl von Lakshmi Pandit, der Schwester Nehrus, zur Präsidentin der UNO-Vollversamlung von 1953, der Frauensache auf Vollversammlung von 1953, der Frauensache auf der ganzen Welt weitgehend gedient haben dürfte. Der guten Europäerin aber drängen sich im Angesicht und in der Ausdeutung dieser Tatsachen

gesicht und in der Ausdeutung dieser Tatsachen ein Kopfschütteln und eine Frage auf.

Das Kopfschütteln: Wie ist es nun möglich, dass in der ältesten Demokratie der Welt, im Musterland des internationalen Verstehens, der Schweiz, ein schlichter Senne oder ein braver Zigarrenhändler der Kleinstadt seine Landsmänninnen für nicht berechtigt zum Stimmrecht erklären darf?

Die Frage: Weiblicher Geist in der Welt, jener Antigone- und Iphigenlen-Geist, der sich erhöht über Rasse, Geschlecht, Glauben, Nationalismus: er wurde von der internationalen Frauenbewegung seit einem dreiviertel Jahrhundert verkörpert, geprägt, verbreitet. Wird er imstande sein, in den mals das erste europäische Frauen-Stimmrechtsland, Miss Kyllikki Pohjala, gleichfalls ein Parlaland, Miss Kyllikki Pohjala, gleichfalls ein Parlamen Miss Kyllikki Pohjala, gleichfalls ein Parlamen Bales mag letzten Endes nicht wundernehmen, auch nicht einmal, dass Frankreich in Madame Paul Bastid den ersten weiblichen Professor
der juristischen Fakultät von der Sorbonne-Universtität entsandte, oder die Tschecholsowakei Fraue
Helena Leflerova, die Sowjetunion Frau T. I. Ershova, die Ukraine die Pädagogik-Führerin Frau

| Aus andern Sektionen:

Mitteilungen der Waadtländer Sektion für Frauenstimmrecht an den Schweiz. Verband

Der Zentralvorstand bittet uns, zu Ihrer Orienterung kurz mitzutellen, welche Propaganda wir im Kanton Waadt gemacht haben und welchen Ursachen wir das ginstige Ergebnis des 1. Februar zuschreiben. Ich teile Ihnen darum folgendes mit:

1. Das Ergebnis ist in erster Linie einer Entwicklung und Propaganda von 50 Jahren zuzuschreiben, die zum Teil von unsern Vorläuferinnen gemacht wurde. Der waadtländische Frauenstimmrechtsverein wurde im Jahre 1907 gegründet. Seit 1916 können die Frauen in Schulkommissionen gewählt werden, dann kam das Wahlrecht in der Nationalkriche, die Wählbarkeit in die Gewerblichen Schiedsgerichte, und endlich, seit 1948, das Recht, in sämtliche öffentliche Aemter gewählt zu werden, vor allem als Richter und Geschworene. Es fehlte nur noch das Recht, die gesetzgebenden und ausführenden Behörden zu wählen und hinein gewählt zu werden. Diesen Gedanken brachten wir in unserer Propaganda vor, und sie machte Eindruck auf den Stimmbürger.

2. Seit 1937 haben wir Frauengruppen in allen politischen Parteien, aber wirklich feministische Frauengruppen, in denen nur Frauen aufgenommen werden, die das Stimmrecht fordern. Keine Nähkränchen oder Wohlfahrtsvereine! Die Frauengruppen

werden, die das Stimmrecht fordern. Keine Nankranz chen oder Wohlfahrtsvereine! Die Frauengrupper der Parteien machten Politik. Die Frauen hatter gleiche Rechte innerhalb der Parteien. Dadurch ge öhnten sich die Politiker an die Anwesenheit von

gleiche Rechte innerhalb der Partelen. Dadurch gewöhnten sich die Politiker an die Anwesenheit von
Frauen in Parteiversammlungen.

3. Wir sind ein ländlicher Kanton: 388 Gemeitaden, davon eine einzige grössere Stadt und einige
kleinere Städte. Lausanne hat 12000 Dimwohner,
und fast der gesamte Rest des Kantons mit 370 000
Einwohnern ist ländlich. Es war sicher, dass die
Landgemelnden nein stimmen würden, aber es war
nötig, dass die annehmende Minderheit gross genug sel, damit Lausanne und die kleinen Städte das
verneinende Ergebnis der Landbezirke ausglichen.
Im Herbst 1957 haben wir einen Referentinnenkurs
gegeben, der während drei Monaten je einmal wöchentlich stattfand. Dadurch konnten wir etwa 15
Referentinnen ausbilden die wirksam zu Frauenreden würden. Im Februar 1958 schrieben wir allen
Pfarfrauen des Kantons, die meist Mülterabende
organisieren und die Nähvereine in ihrem Dorf leiten, in ihrem Kreis einmal über das Frauenstimmrecht zu reden. Der waadtländische Zweig des
Evangelischen Frauenhundes der Schweiz erklärte
sich mit unsern Forderungen einverstanden und erklärte sich seinerseits bereit, 7 Referentinnen auszusenden, die das Thema in Verbindung mit religiösen klärte sich seinerseits bereit, 7 Referentinnen auszusenden, die das Thema in Verbindung mit religiösen
Problemen zu behandeln bereit waren. So wurden
mehr als 100 Frauenabende in den Dörfern mit unsern Referentinnen veranstaltet. Das war eine
grundlegende Propaganda, die zweitellos gute
Früchte gezeitigt hat, stimmten doch 75 Gemeinden
mehrheitlich für das Frauenstimmrecht. Die negativen Stimmen der andern Gemeinden wurden ausgeglichen durch die 5000 mehr Ja-Stimmen aus der
Stadt Lausanne.

erdem haben wir dasselbe gemacht wie Sie...

Ausserdem haben wir dasselbe gemacht wie Sie...
und wir hatten ehen Glück.
Wir danken all jenen, die uns ihre Glückwünsche
durch Telegramme, oder Briefe aussprachen. Wir
werden jetzt staatsbürgerliche Kurse geben, und wir
hoffen, Ihnen helfen zu können, indem wir die
Frauen unseres Kantons ermutigen werden, möglichst zahlreich an den im nächsten Herbst stattfindenden Wahlen des Staatsrates (Reglerungsrates)
teilzunehmen. gez. Antoinette Quinche

Betty Knobel: «Zwischen den Welten»

Ein schweizerischer Familienroman, der sich im Glarnerland, in Graubünden und Zürich abspielt – also ein ausgesprochen schweizerisches Werk, in dessen Gestaltung, dichterisch verarbeitet, manche Probleme der Schweizer Frauen ver-woben sind.

229 S. in zweifarbigem, broschiertem Umschlag,

Preis Fr. 7.50

Zu bestellen in allen Buchhandlungen und belm Verlag «SCHWEIZER FRAUENBLATT», Techni-kumstrasse 83, Winterthur, Tel. (052) 22252,

Benützen Sie untenstehenden Bestellzettel

Die Unterzeichnete bestellt Exemplare des Romans Betty Knobel «Zwischen den Wetten» à Fr. 7.50 beim Verlag «SCHWEIZER FRAUENBLATT», Technikumstrasse 83, Winter-

Name und Vorname der Bestellerin:

Genaue Adresse:





und die konzessionierten

Sanitär-Installateure

Die Frau in der Kunst

Madeleine Hefti, früher Solotänzerin des Zürcher Madeleine Hefti, früher Solotänzerin des Zürcher Stadtitheaters und heute als solche am Berner Stadt-theater engagiert, geht auf die kommende Spielzeit hin nach Wien, wo sie die choreographische Letiung im Fernsehen übernehmen wird. Diese Schweizer Künstlerin hat eben noch in *Bolero», von Ravel, «Symphonie in C», von Biest, in Bern grossen Erfolg gehabt. — In der Händel-Gedächnisvorstellung der Oper *Deidamia», im Zürcher Stadttheater, werden Hidle Koch den *Achilles* und Vera Schlosser die Titelnestis singen. Hide Koch den «Achilles» und Vera Schlosser die Titelpartie singen. — Marianne Kober, die kürzlich in Oesterreich Desfresnes «Das Fräulein und der Zufall» kreierte, wurde für die nächste Saison an das Innsbrucker Staditheater verpflichtet. — Nach Evor. Maria Duhan geht nun ein weiteres Mitglied des Berner Staditheaters, Ebba Johannsen, die 1. Cha-rokterspielerin, an das Staditheater Basel. — M.

Ausstellungen

In Zürich sind im Kunstsalon Wolfsberg, Bederstrasse 109, noch bis zum 25. April die beiden Basler Malerinnen Irène Zurkinden und Margrit Ammann mit ihren Werken vertreten, eine überaus sehenswerte und inreressante Schau. — Am 30. April wird daselbat eine Ausstellung der Berner Künstlerin Marguerite Frey-Surbek eröffnet, die bis 30. Mal die Belfen Schafen von der Verbeiter und der Schafen von der Verbeiter und verbeiter von der Verbeiter und verbeiter verbeite rin Marguerite Frey-Surbek eröffnet, die bis 30. Mai die Bilder der bedeutenden Malerin zeigen wird. Ferner feiert die Galerie Palette, Seefeldstrasse 69, Zürich 8, ihr zehnjähriges Bestehen und veranstaltet bei dieser Gelegenheit eine bis zum 5. Mai dauernde Ausstellung von Werken verschiedener Palette-Künstler. Wir nennen die Malerinnen Gret Leuzinger. Annemarie Nowacka, Margrit Roelli-Hübacher, Maria Scotoni, Sonja Sekula, Elisabeth Thalmann und Bilderger. Weber. und Hildegard Weber.

und midegard weber.

Im Kirchgemeindehaus Friesenberg, Schweighofstrasse 239, Zürich, wird Christliche Kunst gezeigt Vertreten mit Werken sind Helen Dahm, Margril Roelli, Lissy Funk, Rosa Gerber und Maria Gerol-Tobler. Dauer der Ausstellung bis 26. April.



Der Schweizerische Verband der Berufs- und Ge-schäftsfrauen führt am 25. und 26. April 1959 im Hotel Schwanen in Rapperswil am Zürichsee seine

8. Delegiertenversammlung und Wochenendtagung

durch. Nach der Delegiertenversammlung wird an Samstagnachmittag um 17.30 Uhr Herr Dr. Fran Aschinger, Handelsredaktor der «Neuen Zürcher Zei tung«, Zürich, über Aussenwirtschaftliche Zukunfts fragen der Schweiz sprechen. Nach dem Abendesser wird heitere Unterhaltung durch die Mitglieder de

wird heitere Unterhaltung durch die Mitglieder des Solothurner Clubs geboten. Der Sonntag sieht nach musikalischer Darbietung einen Vortrag von Fräulein Dr. Marga Bührig, Zürich, über das der Tagung als Grundmotiv inne wohnende Thema Die Zukunft ist unsere Aufgabe, heute schon- vor. Nach musikalischem Ausklang wird das Burgenmuseum im Schloss Rapperswil besucht. Der Nachmittag nach dem gemeinsamen Mittagessen steht den Teilnehmerinnen für eine Seerundfahrt nach der Insel Ufenau oder auch zunn immer wieder so geschätzten Zusammensein zur freien Verfügung. Möchten doch recht viele BGF-Frauen aus der ganzen Schweiz der Einladung nach Rapperswil Folge leisten!

Frauen vermachen ihr Geld

Die kürzlich im glarnerischen Mollis verstorbene Die Kurzlich im giarmerischen Mollis Verksorbene Fräulein Afra S eh in die r hat verschiedenen sozialen und gemeinnützigen Institutionen im Kanton 38 000 Franken vermacht. — Die im Dezember des vergangenen Jahres verstorbene, früher an der weiblichen Abteilung der Berufsschule Winterthur wirkende Lehrerin An na Ochsner hat dem Waisenhaus Winterthur 5000 und der dortigen Berufsschule. Weibliche Abteilung, Fr. 1000.— vermacht.



Zufriedene enn Schweizer Waren gekauft werden



Doppelnummer Pro Juventute März/April 1959: Pflegekinder

März/April 1959: Pilegekinder

Diese weiteste Verbreitung verdienende Sonder-Doppelnumer möchte vor allem dem Zweitensen zu ersterninnen zu verdreiten der Stecke dienen, Pflegekindern zu einem glücklichen Dasein und zur späteren Lebensmeisterung zu dienen Zugendsekretzlich ein Gertund Niggil, Dietikon, wird zu seiten Lebensmeisterung zu dienen Zugendsekretzlich der Schweizerischen Leinen Steiger, Zürfch, weben wird zu späteren Lebensmeisterung zu dienen Steiger, Zürfch, weben wird zu späteren Lebensmeisterung zu dienen Steiger, Zürfch, weben wird zu späteren Lebensmeisterung zu dienen Steiger, Zürfch, weben wird zu seinen wird den Zugendsekretzlich zu der Verzeit werden wird zu seinen wird den Zugendsekretzlich zu der Verzeit werden wird zu seinen wird den Zugendsekretzlich zu der Verzeit werden wird zu seinen wird der Verzeit werden wird seinen Weben zu seinen der Steigen zu seinen der Steigen der Verzeit werden wird seinen wird der Verzeit werden wird seinen Weben zu der Verzeit werden wird werden der Verzeit werden wird wird werden der Verzeit werden werden der Verzeit werden werden der Verzeit werden werden werden der Verzeit werden de

Frauen in andern Ländern

Knöpfe, oder Wickelform für Frauen). Mit den er sten Modellen hat man gute Erfahrungen gemacht so dass eine Massenproduktion in Frage kommt.

Die seltsamen Arbeitsbedingungen

der II. S.-Atomsekretärin

Fräulen Rita Orfels ist die -Atomsekretärin- der Vereinigten Staaten. Bevor Sie diesen Posten antrat, befasste sie sich während zwölf Jahren mit wissenschaftlicher Forschung in einem Laboratorium für Kernuntersuchungen. Dann wurde sie vom amerikanischen Verteidigungsminsterlum auf ihren gegenwärtigen Posten berufen. Ihr Auftrag besteht darin, die Dokumentation über die amerikanische Atomforschung entgegenzunehmen, abzuschreiben und zu klassieren

schung entgegenzunenmen, auzustinenen um anklassieren.
Diese Arbeit bedingt ein ungeheures Vertrauenskapital. Also muss es entsprechend bezahlt werden. Fräulein Orfels ist die am besten honorierte Sekretärin der Welt. Sie verdient monatlich 4800 Franken. Sollte sie infolge Erkrankung oder aus anderer Ursache arbeitsunfählg werden, so bezahlt ihr der Staat eine Entschädigung von über sechs Millionen Pranken.

Das sind wohl märchenhafte Entgelte. Doch sie haben hire Kehrsette. Die Arbeitsbedingungen lesen sich wie in einem technischen Zukumftsroman. Sie können dem Leser, vor allem der Leserin, Grauen einjagen. Doch wir leben ja schon in der Zukumft. Das Atomzeitalter hat längst begonnen. Ritas Büro befindet sich im ersten Stock eines metallenen Gebäudes. Die Amerikanen bezeichnen es als den «Kassenschrank der Dokumente». Darin werden die Ergebnissed er allergeheimsten Arbeiten nebst den persönlichen Archiven der Wissenschaftler habeider. Die Grünen des Wissenschaftler

abgelegt. Die Türen des Büros öffnen sich nur von innen her durch elektrischen Kontakt. Würde es der

innen ner duren eiektrischen Kontakt. Wurde es der Sckretärin einmal schlecht oder fiele sie in Ohnmacht — Sie sehen, an alles wurde gedacht — so kennen nur zwei Personen den Geheimcode, um die Türe von aussen zu öffnen. Das sind der höchstgestellte Mann in den USA, nämlich der Präsident der Vereinigten Staaten und als zweiter eine hohe militärische Persönlichkeit.

militärische Persönlichkeit.
Fräulein Orfels lebt in einem komfortablen Appartement. Darin fehlt ihr gewiss nichts. Es befin det sich aber im gleichen Gebäude wie das Büro Zwei Detektive halten Tag und Nacht vor ihrer Türe Wache. Zwei andere folgen ihr überall hin, sogar in:
Theaten Tractuden sich ausgaben, bet. bet. det.

sind wohl märchenhafte Entgelte. Doch sie

Mitteilungsdienst BSF

Grossbritannien

Bekanntlich gibt es seit dem letzten Jahr im britischen Oberhaus «Peeresses auf Lebenszeit», vier Frauen sind bereits als erste gewählt worden. Nun hat Lord Reading den Antrag eingebracht, auch «Erb-Peeresses» aufzunehmen (se handelt sich um 21 Frauen, die ihren Adelsrang geerbt haben). Der Antrag wurde von der Regierung bekämpft, aber mit 8 Stimmen Mehrheit angenommen.
Die grosse Jahreskonferenz des Britischen Frauenrates in Leamington Spa nahm Resolutionen an über folgende wichtige Fragen: Erwerbsarbeit der vercheirateten Frau; Rasse kein Grund zur Diskriminierung; Bestrafung von Sexualvergehen und Erziehungsmassnahmen; Missbrauch von Beruhigungstabletten; Selbstimordwersuch als Verbrechen; Erhöhung der welblichen Mitglieder in den Verwaltungen der Bezirksspitäler; Training und Verwendung von Frauen in technischen Berufen; Atomersuche und Grahen für die zukünftige Generation. — Alle Resolutionen waren mit ausführlichen Diskussionen verbunden.

Westdeutsche Bundesrepublik

Die Zahl der weiblichen Abgeordneten im bayri-schen Landtag beträgt 7 (3,4 Prozent) gegenüber 6 rim alten Landtag. Im Bezirkstag sind für die 7 Re-gierungsbezirke Bayerns nur 3 Frauen gewählt wor-

den. Hessen: 8 Frauen werden dem neuen Landtag an-gehören (8,3 Prozent), gleich wie 1954, Unter ihnen ist die bekannte Dr. Gabriele Strecker, Leiterin des

Berlin: Ins Abgeordnetenhaus wurden 8 Frauen Berlin: Ins Abgeordnetenhaus wurden 8 Frauen, in die Bezirksverordnetenversammlungen 92 Frauen gewählt. Der Staatsbürgerinnenverband hat an die Parteivorstände ein energisches Schreiben gerichtet, in dem es u. a. heisst: «Wir sprechen die Erwartung aus, dass bei der Neubesetzung der Aemter im Senat und in den Bezirken die Frauen so mit eingesetzt werden, wie es ihrer bisherigen politischen Haltung und verdienstvollen Mitarbeit entspricht.

In der Schulwarte in Bern ist eine Wanderausstel-

Vereinigte Staaten von Amerika

ie Frauen des Staates Minnesota hatten offenbe jetzt nur das Stimmrecht für Angelegenheite Union, aber noch kein Stimmrecht in ihrer desstaate, denn es wurde ein Gesetzesentwu Senat von Minnesota behandelt, der nun diese

im Senat von Minnesota benangeit, der nun dieses Stimmrecht einführen soll. Das Institute of Physical Medecine and Rehabili-tation in New York bemüht sich, für Behinderte praktische Kleider herzustellen. Vor allem werden die Verschlüsse geändert (Oesen und Haken statt

Zuschriften an das «Frauenblatt»:

Ein Leser schickt uns die beiden nachstehend ab gedruckten Mitteilungen aus dem «Berner Tagblatt»

Herzogenbuchsee

Aus der Sekundarschule

Aus der Sekundarschule
Zu den diesmaligen Aufnahmeprifungen meldeten
sich 102 Schülerinnen und Schüler. Davon konnten
60 provisorisch aufgenommen werden. Von diesen
sind 26 Knaben und 34 Mädehen (vom Leser gesperrt). 35 stammen aus Buchs; und 25 aus
den umliegenden Verbandsgemeinden.

Bollodingen

Von der Schule
Jüngst rückte ein ganzes Schärlein Kinder der
Schule Bollodingen aus, um in Herzogenbuchsee die
Aufnahmeprüfung abzulegen zum eventuellen Uebertritt in die Sekundarchule. Fünf von neun Kindern,
vier Mädchen und ein Knabe (vom Leser
gespert) wurden als neue Sekundarschüler anerkannt, Den Kindern, die nun weiter die Primarschule besuchen werden, möchten wir sagen, lasst
eure Köpfe nicht hängen, auch ihr werdet euer Leben meistern. R. S.

pen meistern. R. S.
Dazu bemerkt er: Es scheint, man wolle nun der
mindern Begabung der Mädchen mit vermehrtem
Mittelschulunterricht begegnen; oder wissen Sie
einen bessern Kommentar? Meine männliche Logik
ist irdgendwie nicht befriedigt: Die Sekundarschulen
(anderwärts Bezirksschulen genannt) sind doch Mittelschulen und nicht Nachhilfsklassen; auch glaube (anderwärts Bezirksschulen genannt) sind doch Mitelschulen und nicht Nachhilfsklassen; auch glaube i verwirklicht werden — sehr zu einer Verbesserung der Pflegeverhältnisse beitragen könnten, sind auch ihr beherzigenswerte Wegleitungen für Pflegeeltern und Pflegekinder-Betreuerinnen zu verdanken. Dr. Alfred Siegfried behandelt den Pflegevertrag. Die bekannte Jugendsekretärin Gertrud Niggli, Diettkon, trägt ihre Erfahrungen zum Thema der Schulung der Pflegekinder-Betreuerinnen bei. Den von Dr. Peter Doebeli, Weiningen Zim Ger das Kinderdorf für Pflegekinder in der Sondernummer enthaltenen Bericht werden wir gelegentlich zum Abdrucks bringen, damit diese Idee, in weicher Form sie dann ihre Verwirklichung finde, möglichst weitherum verbreitet werde und Anhänger finde. Allein die Tatsache-, lesen wir daz. B., dass Geschwisterpaare oder gar Geschwistergrüpplein einer aufgelösten oder gefährdeten Familie am gleichen Ort Aufnahme finden und nicht mehr getrennt werden müssen, zeigt den besonderen Wert und die Notwendigkeit des Pflegekinder-Nests'. Bereits im Jahre 1911 sollen ja im Berner Jura solche -Petites Familles gegründet worden sein. Jedenfalls wird, so erfahren wir, mit dem sogenannten Pflegekindernest seit verhältnismässig kurzer Zeit ein neuer Weg der Pflegekinderfüsorge beschritten. Es stellt eine -mittlere Lösung- zwischen der elterlichen Familie und dem Kinderheim dar und ermöglicht die bereits erwähnte Plazierung von Geschwistergruppen, so dass diese nicht getrennt zu werden brauchen. Damit kann dem empfindlichen Mangel an wirklich guten Pflegehinder wie Emil Jucker, Fägswil-Rütt, dieses dem Kind gebotene «sichere Provisorium». So gibt es das seit 7 Jahren existierende Schülerheim Orn, Hinwil, das 14 Kinder aufnimmt und von einer Leiterin und einer hauswirtschaftlichen Gehilfin betreut wird, mit turnusmässiger Praktikantinnenhilfe. Seit mehr als

Wache. Zwei andere folgen ihr überall hin, sogar ins Theater. Trotzdem sie also 'Ausgang- hat, its sie zum Alleinbleiben verurteilt. Als sie Ihren Posten annahm, verpflichtete sie sich schriftlich, sich nie zu verheiraten. Zur vermehrten Sicherheit ihrer Aufgabe trennt sie sich nie von ihrer Cyankapsel. Denn, sollte es, trotz aller getroffenen Vorsicht, einmal gelingen, Fräulein Rita Orfels zu entführen, so müsste sie sich sofort das Leben nehmen. Wer möchte mit ihr tauschen? (Aus: Le Coopérateur Suisse, bearbeitet von G. L. ich mich zu erinnern, xmal gehört und gelesen zu haben, an Aufnahmeprüfungen sei längst nicht mehr haben, an Aufnahmeprüfungen sei längst nicht mehr eingetrichterter Gedächtniskram entscheidend, sondern die geistigen Fähigkeiten der Prüflinge, vor allem die Denkfähigkeit. Wie kam man denn in Herzogenbuchsee dazu, mehr Mädchen als Knaben aufzunehmen? Mir wirbein eine Menge Mutmassungen im Kopf herum, Nicht wahr, sonderbar ist diese Sache schon; denn nach einem allerheiligsten Axiom steht die holde Weiblichkeit geistig auf einer niedrigeren Stufe. Zu Goethes Zeit muss es anders gewesen sein; sonst hätte er kaum geschrieben: Das ewig Weibliche zieht uns hinan.
Wissen Sie eine Lösung, die auch Männerlogik befriedigt?

liche zieht uns hinan.
Wissen Sie eine Lösung, die auch Männerlogik befriedigt?
Mit vorzüglicher Hochachtung: Ch. St., W. (Bern)
Wer schiekt eine knappe, präzise, wenn möglich witzige und geistvolle Antwort? Auf einer Postkarte.
Die fünf besten - Lösungen- werden veröffentlicht und mit Büchergaben prämliert. Die Redaktion.

Jakob-Bosshart-Worte

Die Ahnung ist die Quelle der Religion

Egoismus und seine krasseste Form, der Geiz, ind die eigentlichen Offenbarungen des Bösen. Der Schlimmste ist der Unschuldige.

Das Wissen wird uns zu leicht gemacht, es wird ins angeworfen, statt dass wir es mühsam erwer ven müssen.

Der wahre Bildungsweg ist immer der grosse Umweg zu sich selber.

50 Jahren ist die Gemeinnützige Bezirksgesellschaft das grosse Erholungsheim Adetswil mit eingerichteter Säuglings- und Kleinkinderabteilung, was eine gleichmässige Besetung des grossen, modern ausgebauten Hauses während des ganzen Jahres aufweist. Auch dieses Heim dient Säuglingen und Kleinkindern, die kein Elternhaus besitzen oder dieses zu verlieren im Begriffe sind, als «sicheres Provisorium», als Durchgangsheim, bis geeignete Pflegeitern gefunden sind oder bis sie wieder nach Hause zurückkehren können. Clara Reust, Glarus, sehreibt über die Ferieprobleme der Pflegekinder, Ernst Bichsel, Präsident der Schweizerischen Pflegekinderstion, Thörishaus BE, über Erfahrungen mit einzelnen Pflegekinderen und Pflegekinder-Grossfamilien. Aufschlussreich auch die von Pro Juventute an die Leser der Sondernummer gerichteten Wünsche, ihrer im ganzen 18 an der 2ahl. Die mit Literaturverzeichnis versehene Nummer ist dreissenbie gehalten und hat einen Umfang von 200

Eine Richtigstellung

Es dürfte nichtkatholischen und katholischen Leserinnen und Lesern gedient und recht sein, wenn einige Fehler, die aus Unkenntnis des Katholizismus im Feuilleton -Osterbräuche und Ostersitten in Nr. 12 des -Schweizer Frauenbiattes enthalten waren, berichtigt werden. Letztlich dient dies dem gegenseitigen Verständnis;

Osterbräuche und Ostersitten dürfen nicht gleich-gesetzt werden mit Liturgie. Das geschah leider in dem so betileiten Bericht, und alles war dort von ka-tholischen Feiern geschrieben wurde, ist unrichtig: gesetzt werden mit Liturgie. Das geschah leider in dem so betületlen Bericht, und alles war dort von katholischen Feiern geschrieben wurde, ist unrichtigsass die Glocken an Ostern nach Rom ziehen, ist kein alter Volksglaube, sondern ein Kindermärchen und hat nichts von religiösem Glauben an sich. Die Glocken schweigen vom Gründonnerstag bis Karsamstagabend als Ausdruck der Trauer über den Tod des Erlösers, und die Ratschen werden an ihrer Stelle verwendet zur Ankündigung des Gottesdienstes, sind also kein Bündner Brauch, sondern liturgische Instrumente. Es gibt eine Segnung der Speisen an Ostern, doch Wasser und Salz segnet die Kirche an Epiphanie, well an diesem Festag die Taufe des Herrn im Jordan mitgefeiert wird, und Er heiligte das Wasser, indem Er in dasselbe hinabstieg. Wunderkräftig ist auch das gesegnete Wasser nicht; da wäre ja der reinste Aberglaube. — Die Feuerweihe ist der Anfang der Osterfeierlichkeiten am Karsamstag. Alles war mit dem Herrn gestorben und die ganze Schöpfung soll nun mit dem Auferstandenen auferstehen, Feuer wird aus Steinen geschlagen, aufgeschichtetes Reisig mit dem Funken angezindet und über das so entfachte Feuer ein Segenziehet sich der Eckstein (Matth. 21, 42 f.; Apg. 4, 11; 1. Petr. 2, 7); sein Feuer soll in uns brennen. Triangel gibt es keine mehr. Die Osterkerze wird dem verklärten Herrn der Zeitneg geweith. Am Feuer angezündet wird das Lichte gepriesen und verehrt als Symbol des wahren Lichteg, das Christus ist (Joh. 1, 9; 3, 19; 8, 12). Alles Licht, alle Erleuchtung kommt von Ihm. Dies wird der Schristus ist (Joh. 1, 9; 3, 19; 8, 12). Alles Licht, alle Erleuchtung kommt von Ihm. Dies wird dem Christien, wir haben Anteil an Christus und am Lichtglans seines Sieges über den leiblichen und gelstlichen Tod.

Redaktion:

Redaktion: Frau B. Wehrll-Knobel, Birmensdorferstrasse 426 Zürich 55, Tel. (051) 353065 wenn keine Antwort (051) 268151

Verlag:

enschaft «Schweizer Frauenblatt», Präsidentin: Dr. Olga Stämpfli, Gönhardhof, Aarau

Geschenkabonnement

des Schweizer Frauenblattes

zum Vorzugspreis von 11.50 das Jahresabonnement

ren wir nur unseren Ahongentinnen.

Benützen auch Sie den untenstehenden Bestellschein, jedoch nur für neue, also nicht bisherige Geschenkabonnements!

Unterzeichnete bestellt bei der Administration des Schweizer Frauenblattes, Winterthur (Post-check-Konto VIII b 58), ein

Geschenk-Jahresahonnement des Schweizer Frauenblattes

ab	bis						
an	Frau/Frl						
-	Unterschrift (und Adresse	des	Bestellers			

Sittenlosigkeit in ihrer Umgebung, die Eltern haben sich jahrelang wehgetan und die Schwester schätzt ihren Gatten gering. Und ihr eigenes Glück? Ihr unerschütterliches Herz, das immer zu helfen und zu trösten bereit ist, wirkt nicht nur für sie Wunder. Was vermag diese entzückende, so instinktsichere Liseron nicht alles! Sie lehrt die Erwachsenen, dass man die Leiden und Sorgen der Jungen nicht vergessen und sie nicht vor den Kopf stossen darf, sondern sie behutsam und liebevoll leiten muss. Und drum gehört dieses Buch, das mit seinen farbligen dichterischen Bildern von überzeugender Gleichnishaftigkeit ist, auch in die Hand des gereiften Lesers.

«Tüechli»-Fest im Appenzellerland



ousseline-Stöfflein sind überraschend: Neben Tier-lets und Blumenmustern, Stadt- und Landkarten, ch Cocktailrezept-Zeichnungen.

ım modernen kleinen Kinoraum — dem Gasthause angeschlossen — sassen bereits die Einheimischen, worunter der Landammann Innerrhodens, als die Gästeschar ihre Plätze einnahm. Wir entdeckten später unter diesen Einheimischen — charaktervollen Alten, den jungen Buebe-n- und Mätle- teils aus weitabliegenden Heimeitl — manche Mittwirkende, denn ganz Ausser- und Innerrhoden half begeistert am Gelingen - ihres- Films mit... samt den Kühen und Geissen.

Geissen.

Dieser kurze Farbfilm (Condor-Film AG, Zürich)
geriet — wie unter der bewährten Leitung nicht anders zu erwarten war — trotz mancherlei Schwierigkeiten ausgezeichnet, ja man wurde durch sein echtes, heimatliches Ambiente zutlerst berührt, Es besteht kein Zweifel, dass er in Amerika Anklang finden und dazu beitragen wird, das Interesse für diesen besondern Zweig unserer Textil-Industrie zu
wecken und unserm kleinen Lande Freunde zu gewinnen.

RM. Dieser kurze Farbfilm (Condor-Film AG, Zürich)

45 Jahre im Dienste der Schweizer Hausfrau

Wie Dr. Heinrich Fueter, der Produzent des Tücchli-Films, der anlässlich des kleinen Festes der schweizerschen Baumwoll- und Stickerei-Industrie gezeigt wurde, erwähnte, spielt er in der reizvollen Gegend des Appenzellerlandes, mitten im Herzen der Ostschweiz, wo die Elmwohner von jeher nicht nur als Bergbauern, sondern auch als fleissig Heimarbeiter und -arbeiterinnen tätig sind, obschon das Industriezentrum selbst in St. Gallen beheimatet ist. So führte auch die Initiantin ihre Gäste — Behördes Presselenter— bei herrlichstem Sonnenschein ins Appenzellerländli. Nach der Elingangsrede des Presseleute — bei herrlichstem Sonnenschein ins Appenzellerländli. Nach der Elingangsrede des Presselenter — bei herrlichstem Sonnenschein in Appenzellerländli. Nach der Elingangsrede des Presselente, meinem Ohr — der Bassgeige, der Handharmonika und dem Hackbrett beschwingte Heimatweisen, während man beim Schmause von Frauen und Mädchen in ihrer prächtigen Inner-thodenentracht betreut uwrde. Auch die vor ihrem Rahmen sitzende Stickerin war in diese Tracht geskieldet – under ihren Händen wuchsen zarte Blumen und Ranken.

Die charmante 22jährige Joan Beatty, vom Moore Institute of Art in Philadelphia, war anwesend und wurde gefelert, denn sie ging aus dem Wettbewerb, den die Baunwoll- und Stickerel-Industrie in den USA veranstaltet hatte, als erste Preisträgerin hervor. Mit ihrem Rosenentwurf für ein Baumwoll-tüchtig jewann sie eine Schweizer Reise. Auch sie tas den Musikern gleich und versuchte eine Schließen und Preiben gleicht eine Ruch so geschickt zu drehen, dass der Fünfliber darin rund herumtollte, so dass es einem Kuhscheilengeläute täuschend ähnt den feinen, lustigen bestickten und bedruckten vielen klang. Eine ammutige Landesstite... swaren mit den feinen, lustigen bestickten und bedruckten vielen hand, einem kleihen Ruck so geschickt zu drehen, dass der Fünfliber darin rund herumtollte, so dass es einem Kuhscheilengeläute täuschend ähnten fellen hen hande seinen kleinen Bestickten und bedruckten vielen kleinen Bestic

Wie wird das Wetter?

Das Haar-Wetter nämlich, das Wetter unseres Kopfschmucks, um dessen Wohl wir ja besorgt sein sollten... Das Haar, unser Barometer-, bettietle der in Zürich-Enge als Häar-Analytiker und "Speziallist in seinem neuzeitlich eingerichteten Haarpflege-Salon tätige Gody Breitenmoser seinen kürzlich gehaltenen Vortrag über richtig erfastes Beschaffenheit und entsprechende natürliche und heilende Behandlung der Haare. Mit seinen vielen, an internationalen Preis- und Wett-Frisieren geholten Di-plomen, Pokalen und goldenen Ehrennadeln lange Zeit als Zürichs berühmtester Figaro angesprochen, legte G. Breitenmoser eines Tages den gewandt gehandhabten Frisierkamm beiseite, um immer intensiver und überzugter — mit der Lupe bewäffnet – sich mit den erstaunlich vielen Fällen erkrankter Kopfhaare zu befassen. Beschaffenheit der Haare, des Haarbodens, Vorhandensein von Schuppen (der die Kopfhaut-Atmung erstickenden Staubschuppen vor allem), spröd und brüchig, farb- und leblos gewordene, hungrige- Haare, wie sich G. Breitenmoser ausdrückt, aber auch übermässiger Haarausfall und früh ergrauende Haare interessieren ihn und können durch ihn mit den im eigenen Laboratorium hergestellten Haar-Nahr- und -Pflege-Mitteln sowie auf Grund der bereits in vielen Fällen erprobten wirksamen Kuren geheilt werden. Das Barometer hergestellten Haar-Nähr- und -Pflege-Mitteln sowie auf Grund der bereits in vielen Fällen erprobten wirksamen Kuren geheilt werden. Das Barometer steht wieder auf Schön-Wetter, die Patienten, Frauen und Männer, dürfen sich wieder sehen lassen. Ihre Haare sind wieder erholt, sie sind gesund geworden, sie -leben- wieder. Mit Leichtigkeit wird so behandeltes Haar unter dem natürlich immer noch von grossem Können zeugenden Frisierkamm des Haarpflegers in eine natürliche und somit auch individuell wirkende Form gebracht, aber – und dies ist als grosser Vorteil für alle Kundinnen anzusprechen – auch daheim, ohne die Hilfe des Meisters, lässt das gesundete Haar sich mühelos auf das beste fri-

Radiosendungen

Montag, 20. April. 14.00: Notiers und probiers: Ge-Möntag, 20. April. 14.00; Notiers und problers; Ge-sunde Kost. — Ein eigenes Zimmer für die Jungen — Rezepte. — Was möchten Sie wissen? — Mitt-woch, 14.00; Wir Frauen in unserer Zeit. Berichte aus dem In- und Ausland. — Freitag, 14.00; 1. Wun-dergarten ohne Erde. Gespräch mit Beate Hahn. 2 Blick in Zeitschriften und Bücher.

Aus dem Fernsehprogramm

Sonntag, 19. April, 10.30-11.30: Protestantischer Got-tesdienst aus Bassins, Waadt.

Montag, 20. April, 17.15-18.10: Zürcher Sechseläuter 1959.

Mittwoch, 22. April, 21.15 Uhr: Die literarische Rund schau, eine Diskussion.

Donnerstag, 23. April, 20.20 Uhr: Der Misanthrop, Schauspiel von Molière.

Freitag, 24. April, 20.30 Uhr: Der Zeitspiegel, Politisches und Kritisches in schweizerischer Sicht.

seitiger Lagerung der Trommel, Durchlaufspülung und automatischer Waschmittelzufuhr.

Adora für 3,5 bls 4 kg Trockenwäsche mit Elnkonfptedienung, auf mobilem Sockel, der keine Bodenverankerung bedingt. — Adora-Tropic-Wäschetrockner mit eingebauter Ozonlampe zur Entkeimung der Wäsche. — Tempo-Kleinwaschmaschine mit Laugenpumpe.

Wie wird das Wetter?

Das Haar-Wetter nämlich, das Wetter unseres Kopfschmucks, um dessen Wohl wir ja besorgt sein sollten... Das Haar, unser Barometer-, betitelte der in Zürich-Enge als Haar-Analytiker und Spezialist in seinem neuzeitlich eingerichteten Haarpflegsslon tätigte Gody Breiteumoser seinen kürzlich geschen der wird den wird en wird en wird en wird en spezialist in seinem neuzeitlich eingerichteten Haarpflegsslon tätigte Gody Breiteumoser seinen kürzlich geschen der den wird den Spezialist in seinem neuzeitlich eingerichteten Haarpflegs-

Veranstaltungen

DANEMARK, SOMMERKURSE UND REISEN 1959

Das Dänische Institut, Stockerstrasse 23, Tel. (051) 25 28 44, Zürich, gibt das Reise- und Kurs-Sommer-programm 1959 bekannt:

Dänisch-schweizerischer Sommerkurs auf Bornholm 6. bis 20. Juni 1959

Eine Woche Aufenthalt auf der schönen Ostseeinsel mit dänischen Kursteilnehmern gemeinsam, Referate, Aussprachen und Studienausfüge u. a. zu landwirtschaftlichen Betrieben, Exportkäserei, Heringräuchereien, Rundkirchen. Anschliessend eine Rundreise durch Dänemark mit Aufenthalt in Ko penhagen, Aalborg und Aarhus,

Kunstkurs auf der Volkshochschule Krogerup und im Museum Louisiana 1. bis 15. August 1959

Unter der Leitung des Schriftstellers und Kunsthistorikers R. Broby-Johansen werden die Teilnehmer während der ersten Kurswoche Vorträge hören
mit anschliessenden Besichtigungen und Museumsbesuchen, die einen Ueberblick über die Kunst Skandinaviens von der Frühzeit bis heute vermitteln. Während der zweiten Woche führt die Reise durch Schweden, wit Besuch des schönen Kunstruseure. No rend der zweiten Woche führt die Reise durch Schweden mit Besuch des schönen Kunstmuseums von Göteborg und Besichtigung der Felsenzeichnungen aus der Bronzezeit in Bohuslän, nach Oslo, wo man u. a. die Nationalgalerie mit den Edvard-Munch-Bil-dern und das moderne mit Wandgemälden reich aus-geschmückte Rathaus besichtigen wird. Von Oslo geht die Reise mit dem Schiff nach Jütland, wo sie mit einem zweitägigen Aufenthalt in Aarhus endet.

Küstenwanderung an der Nordsee 15. bis 29. Juli 1959

15. bis 29. Juli 1959

Einem oft geäusserten Schweizer Wunsch entsprechend wird zum erstenmal eine Wanderung an der Westküste Jütlands durchgeführt. Die Teilnehmer werden in zwei Gruppen geteilt, Abwechslungsweise wandert die eine Gruppe ca. 15—20 km im Tage, während die andere Gruppe Studienbesuche mit Autocar im Innern des Landes macht. Abends treffen sich beide Gruppen zur gemeinsamen Aussprache. Am nächsten Tag geht es mit vertauschten Rollen weiter gegen Norden. Nach einer Woche abwechselnder Wanderung und Studienfahrt folgt eine gemeinsame Reise durch Dänemark über Aarhus nach Kopenhagen, wo ein vierfägiger Aufenthalt vorge-Kopenhagen, wo ein viertägiger Aufenthalt vorge

Programme und alle Auskünfte durch das Dä-nische Institut in Zürich.

Zürich Institut Minerva Handelsschule Arztgehilfinnenschule Maturität ETH

Das Schweizer Frauenblatt wird nicht nur von Einzelpersonen sondern auch von über 200 Kollektiv

Färberei u. Chem. Reinigung HERISAU Signera Co. / Tel. (071) 51714

Färben, Reinigen und Bügeln sämtlicher Damen-und Herrenkielder Plissieren und Dekatieren. Wasserdicht Imprägnieren Spezial-Graubehandlung an vergibten Kleidern. Entglänzen Prompte, zuverlässige Bedlenung



Robert Nussberger • Couture Gessnerallee 52, Zürich1, Tel. 051/25 30 25



die Nerven?





Schreibmaschinen das Maximum!

Diverse Occasionen
ab Fr. 15.— monatlich V055 Büromaschinen-Generalvertrieb Zürich, Schulstr. 37, Tel. 051/48 24 25

Laden: Löwenstrasse 1

im Schweizer Frauenblatt führt zu Erfolg!

Der an der Delegiertenversammlung des Schweizerlschen Verbandes der Berufs- und Geschäftsfrauen vom vorigen Jahr gehaltene Vortrag von Dr. lur. Helene Thalmann-Antenen, Fürsprech in Bern

Ist die Schweizer Frau rechtlich schlechter gestellt

als die Frauen anderer Staaten? wird vom Schweizer Frauenbilat als Separatdruck, 24seitig, herausgegeben Bestellungen sind zu richten an die Administration SCHWEIZER FRAUENBLATT, Winterthur, Postfach 210, mittels untenstehenden Be-stellzeitels

Die Unterzeichnete bestellt

Exemplare Sonderdruck «Ist die Schwei-zer Frau rechtlich schlechter gestellt ats die Frauen anderer Staaten?» von Dr. lux. Hele... Thalmann Antenen Fürsprech in Bern, zum Preise von 80 Rp. per Exemplar + Porto.

Name und genaue Adresse der Bestellerin



PETIT BEURRE ENGLISH eine SCHNEBLI-Spezialität!

Erlesene Zutaten nach echt englischem Rezept in mo dernsten Anlagen hygienisch verarbeitet und jahrzehntelange Erfahrung sichern stete, unübertreffliche Qualität und das feine, gehaltvolle Aroma der leckeren

PETIT BEURRE ENGLISH!

Verlangen Sie die ausgiebige Familienpackung:
6 Portionen 250 g Fr. 1.75
3 Portionen 125 g Fr. --95
NUI: Tegesportion 65 g Fr. --50
Jede Portion ofenfrisch -- luftdicht und haltbar verpackt!



cker und fein — für gross und klein!